

## PRENUMERATA

**Kurjera Warszawskiego**  
wraz z dodatkiem porannym:  
**W Warszawie:** rocznie  
rs. 9, półrocznie rs. 4 kop. 50,  
kwartalnie rs. 2 kop. 25, miesię-  
cznie kop. 75.  
Za odosłanie do domu dopłaca  
się miesięcznie kop. 5.  
**Na prowincji i w Cesar-**  
**stwie:** rocznie rs. 12, półrocznie  
rs. 6, kwartalnie rs. 3, miesię-  
cznie rs. 1.  
**Za granicą:** miesięcznie  
rs. 1 kop. 50.  
Num.: pojedynczy bez doda-  
tku kop. 5; dodatek poranny  
kop. 3.

# KURIER WARSZAWSKI.

wychodzi w dni powszednie wieczorem, w niedziele i święta zrana, a nadto wychodzą  
stałe w dni powszednie, z wyjątkiem dni poświęconych, dodatki poranne.

ROK SIEDMDZIESIĄTY DRUGI.

Ogłoszenia i prenumeratę przyjmuje kantor *Kurjera Warszawskiego* codziennie od godziny 8-ej rano do 8-ej  
wieczorem, w niedziele i święta od godziny 10-ej rano do 1-ej po południu.

**Redakcja, Administracja i Drukarnia: Plac Teatralny nr. 9. — Telefon Redakcji 268. — Telefon Administr. 517.**  
**W Łodzi kantor własny, Piotrkowska 7/281, telefonu nr. 313.**

## OGŁOSZENIA

**Reklamy:** za jeden wiersz,  
garmontowy albo jego miejsce,  
pierwszy raz 25 kop. każdy na-  
stępny raz kop. 20.  
**Nekrologja:** za wiersz 15 kop.  
**Zwyczajne ogłoszenia:** za  
jeden wiersz petitowy albo jego  
miejsce pierwszy raz 10 kop.,  
każdy następny raz 8 kop.  
**Małe ogłoszenia** za jeden wy-  
raz po 2 kop. każdy raz, ogłosze-  
nie minimum 20 kop.  
**Nadesłane** za jeden wiersz  
garmontowy rs. 1.  
Ogłoszenia do *Kurjera* przy-  
jmuje także Biuro Rajchmana i  
Freudlera, ulica Senatorska.

— W dniu jutrzejszym, o godzinie 9-ej zrana, w kapli-  
cy Maki Bożkiej Częstochowskiej w kościele św. Ducha  
(po-paulińskim) odprawiona będzie ku Jej czci uroczysta  
wotywa.

— W kościele św. Kazimierza (panien sakramentek)  
jutro odprawione zostanie całodzienne nabożeństwo odpu-  
stowe ku czci N. Sakramentu. Suma wyjdzie o godzinie  
9½ zrana. Nieszporów dziś nie będzie.

— W kaplicy Pana Jezusa w kościele archikatedralnym  
św. Jana jutro, o godzinie 8-ej zrana, odprawiona będzie  
soleanna wotywa.

— Jutro, jako w szósty dzień tygodniowego odpustu ku  
uczczeniu uroczystości Przemienienia Pańskiego, w ko-  
ściele N. Panny Marji na Nowem Mieście, o godz. 9-ej zra-  
na, odprawiona będzie uroczysta wotywa.

## PRZEGLĄD POLITYCZNY.

O przebiegu poniedziałkowego posiedzenia angiel-  
skiej izby gmin doszły nas dopiero depesze. Wszyst-  
ko stało się, jak reżyserja stronnictw zarządziła. Na-  
przód z łona partji rządowej, która stanowiła dotąd  
większość, wyszedł projekt tradycyjnego adresu do  
korony, potem zaraz wystąpił delegowany do tej egze-  
kucji członek opozycyjnej większości teraźniejszej,  
Asquith, z poprawką do adresu, która w zwiezłych  
wyrazach streszcza istotę całego konstytucjonalizmu  
parlamentarnego: rząd powinien posiadać zaufanie  
izby gmin i narodu; ponieważ go nie posiada rząd  
dzisiejszy, powinien ustąpić.

Imieniem ustępującego gabinetu przemówił najzna-  
mienitszy obok Salisbury'ego członek jego, kanclerz  
skarbu, Goeschen. Wskazał on na brak jednolitości  
w składzie partji, z której wyjść ma rząd nowy;  
Gladstone nie może być nigdy pewnym swojej więk-  
szości, podstawą jej są bowiem separatyści irlandz-

cy, którzy w interesie swojej ściślejszej ojczyzny  
łączą się wprawdzie z liberalami angielskimi, ale  
każdej chwili opuścić ich są gotowi, jeżeli przyszy-  
ły rząd zechce własne zapatrywania, a nie ich przymus  
moralny wziąć za miarę i wskazówkę swojej poli-  
tyki.

Powszechnie zapytywano, czy Gladstone liczyć mo-  
że na poparcie dziwięgiogłowej frakcji parnelistów,  
na czele których stoi obecnie Redmond. Ten Red-  
mond zgłosił się onegdaj pierwszy do głosu, ażeby  
poprzeć poprawkę adresową, obalającą gabinet  
markiza Salisbury, pod warunkiem wszelako, że no-  
wy rząd rozwiązanie kwestji samorządu irlandzkiego  
postawi na czele swojego programu i bez zwłoki doń  
przystąpi. Naturalnie, że podobną deklarację złoży-  
ła także i większość reprezentacji irlandzkiej, na któ-  
rej czele stał i pozostał Mac Carthy.

Tak ułożyły się rzeczy w poniedziałek wieczorem.  
Zapewne wczoraj już rozpoczęła się dyskusja nad adre-  
sem; długiego jej rozwlekania oczekiwać nie należy.  
Sytuacja jest przesądzona i ani dla Gladstone'a, ani  
dla Salisbury'ego zwłoka w rozstrzygnięciu jej for-  
malnem nie jest pożądaną.

*Daily News* od tygodnia prorokowały, że sesja  
parlamentu, rozpoczęta w d. 4-ym b. m., będzie bar-  
dzo krótką i wyłącznie tylko utworzeniu nowego rzą-  
du poświęconą. Bil o samorządzie irlandzkim wy-  
pełni dopiero sesję z r. 1893-go. Informacje organu  
gladstonowskiego sprawdziły się niezwłocznie. Po-  
prawka do adresu, wyrażająca wotum nieufności te-  
raźniejszemu rządowi, wyraźnie dodaje, że kwestja  
ustąpienia rządu, nie posiadającego zaufania w izbie,  
stanowi jedyny problemat sesji obecnej, wobec któ-  
rego wszystkie inne tracą na wartości i odroczone  
być mogą. Za parę dni już przeto ujrzymy starego  
Gladstone'a przy pracy.

Nie mieliśmy dotąd czasu na krótką choćby  
wzmiankę o długim i zasłużonym żywocie zmarłego  
w d. 30-ym z. m. w Paryżu senatora i byłego mini-  
stra, Piotra Edwarda Teisserenc de Bort'a. Urodzo-  
ny we wrześniu 1814-go r. w Chateauroux, wstąpił  
w dziewiętnastej wiosnie życia do szkoły politechni-  
cznej, którą w r. 1835-ym, jako inżynier, opuścił.  
Poświęcił on się nowemu podówczas i bardzo żywo-  
temu studjum organizacji kolei. Wiadomo, że  
pierwsza kolej krążyć zaczęła w Anglii 1827-go r.,  
początek zaś ich we Francji i w Niemczech datuje  
się od r. 1835-go, w którym Teisserenc de Bort ukoń-  
czył szkołę. Plony swoich podróży i spostrzeżeń  
naukowych złożył w szeregu artykułów, drukowanych  
w dzienniku *La Presse* i w gruntownych książkach.  
W r. 1847-ym wybrany został deputowanym depar-  
tamentu Hérault; wkrótce wszakże już złożył man-  
dat, pragnąc poświęcić się niepodzielnemu urzeczywi-  
stnieniu wielkiego projektu kolei, wiodącej z Paryża  
przez Lugdun do morza Śródziemnego. W d. 8-ym  
lutego 1871-go r., po pogromie pruskim, wszedł Tei-  
serenc de Bort do zgromadzenia narodowego, które-  
mu przypadła w udziale ciernista praca około wydo-  
lucia Francji z ruin. Tu wstąpił w szeregi lewego  
centrum. W r. 1872-im powołał go Thiers do gabi-  
netu w charakterze ministra robót publicznych; na  
urzędzie tym przez lat kilka z chlubą wytrwał. W r.  
1876-ym wybrał go departament Vienne senatorem.  
W latach 1876 do 1879-go dwukrotnie jeszcze pia-  
stował Teisserenc de Bort tekę ministra robót publi-  
cznych, jako pierwszorzędną w swoim rodzaju po-  
waga fachowa. W r. 1880-ym objął ambasadę fran-  
czka w Wiedniu. Na każdym posterunku zasłużył  
się dobrze krajowi.

Br. Z.

## Z teatrów wiedeńskich.

### I.

#### „Tragedja człowieka” Emeryka Madách'a.

(Dokończenie.)

Szereg tych sennych obrazów, stanowi główną  
treść poematu. Ukazują się w nich różne epoki  
w rozwoju ludzkości, takie mianowicie, w których  
pewne ideały człowieka, pewne dążenia dochodzą do  
swego kresu. W końcu przeżycia się danej epoki  
świata często jutrznia nowej.

Widzimy tedy Adama najpierw jako Faraona  
w Egipcie, który siedzi na wspaniałym tronie, kiedy  
w głębi gromady uziemiętych niewolników pracu-  
ją i dźwigają glazy olbrzymie. Lucifer, jako przy-  
boczny doradca króla, uwija się ze złoconą pletnią.  
Ustóp Faraona kona niewolnik, zamęczony pracą i  
batami; Ewa, jako żona nieszczęśliwego, z rozkazu  
władcy, staje się ulubienicą królewską. Faraon,  
idąc za głosem kobiety, wsłuchuje się w jęki ludu,  
uwalnia nędzarzy i niewolników od jarzma i chce  
widzieć, jaki będzie owoc jego trudów. Wtedy Lu-  
cifer ukazuje mu, jako widzenie przyszłej nicości —  
martwą mumję. Adam-Faraon zrywa się do dalsze-  
go lotu, do nowych celów w przyszłości, przeczuwa  
lepsze losy swoje i Ewy, która podniesie się i nie bę-  
dzie kochać z rozkazu.

Widzimy potem Adama w Grecji jako Miltiadesa,  
padającego ofiarą tej swobody, którą jako Faraon  
zapoczątkował na świecie. Wraca do Aten jako zwy-  
cięzca, Ewa jako jego żona błaga bogów o pomyślnie  
losy męża. Gdy bohater rozpuścił do domu swe  
szeregi, lud podsycany przez demagogów morduje  
zwycięzkiego wodza. Ideał swobody, do którego dą-  
żył człowiek-Adam w Grecji wyradza się w bezład  
demagogiczny, który sam sobie gotuje zgubę.

W Rzymie Adam jako patrycjusz Sergiolus raz-  
em z Ewą-Julją podczas zarazy szuka zapomnie-  
nia w rozpuście. Jestto obraz przeżycia starego świa-

ta, zakończony wizją trjumu nowej wiary. Piotr  
apostoł zjawia się, gromi szaleńców, chrzci nawróco-  
nych, ukazuje w widzeniu fantastycznym trjuf  
Krzyża i rzesze nowych ludów mających stwarzać  
nowe światy. Adam — wita z uniesieniem nową jutrz-  
nię — marzy o stworzeniu nowego „rycerskiego świa-  
ta, opromienionego blaskiem poezji, oraz ideałem czy-  
stej kobiecości”. Lucifer zrazu przejęty dreszczem  
strachu, pewny jest, że ideały Adama kiedyś zamię-  
nią się na zwątpienie.

Przecucie to sprawdza się w następnym widze-  
niu. Adam jako Tankred wraca z krucjaty do Kon-  
stantynopola. Rycerza grobu świętego wita nieuf-  
ność ludu i niechęć kapłanów zajętych tępieniem he-  
rezji. Wiara miłości stała się prześladowczą. Spory  
dogmatyczne wzniecają płomienie stosów. Ideał nie-  
wieści Tankreda z przymusem kryje się w murach  
klasztornych, strzeżonych przez kościotrupowe wid-  
ma. Adam czuje zniechęcenie wobec tego skarlania  
świata, chce odpocząć ale Lucifer nie wierzy, aby  
niespokojna siła ducha dała mu zdrętwieć na miejscu.

Cały ten obraz, jeden z piękniejszych, opuszczono  
w scenicznym przedstawieniu.

W następnym widzeniu Adam, jako Keppler, o-  
twiera nową erę nauki, ale musi ją godzić z powaga-  
mi i przesadami wieku. Ewa, jako żona Kepplera,  
jako kobieta nowożytna, wysysa pieniądze z męża,  
którego niby kocha, chociaż prowadzi pokątne mi-  
łości. Tę gorzką ironję dla kobiety poczerpnął poe-  
ta z własnego doświadczenia. Keppler w sennem  
marzeniu widzi przedświt nowego świata. Są to po-  
tężne i szalone sceny rewolucji francuskiej. Adam  
jako Danton na pomoście gilotyny, ukazuje się niby  
bożyszcze tłumów, widzi Ewę pod dwiema postacia-  
mi pokutującej ofiary i rozpasanej megery, która  
morduje wrogów demagoga i cynicznie domaga się  
od niego miłości. W końcu Adam-Danton zwycię-  
żony przez Robespierre'a gotuje się na śmierć, Luci-  
fer pełni rolę kata. Samoznaganie się ludzkości trwa  
dalej, ale nowe jutrznie błyskają na jej niebie.

W jedynastym obrazie Adam z Luciferem stoją na  
wieżach Towru i patrzą na ruch tłumów podczas jar-

marku. W scenach pełnych wrzawy i zmiennych,  
niby w kalejdoskopie, poeta przedstawił symbolicznie  
życie społeczeństwa, które używa wywalczonych  
praw człowieka. Wielkie ideały demokratyczne  
skarły pod technieniem instynktów poziomych, mer-  
kantylnych — życie staje się areną małych namię-  
tnostek, zcieraniem się osobistych interesów, egoizm  
siłą główną, poruszającą mrowisko ludzkie. Adam  
widzi jednak piękne strony nowego świata, wtedy  
Lucifer w sennem marzeniu, w pochodzie widm  
ementarnych ukazuje mu znowu nicość zabiegów  
ludzkich, kończących się w mogile. Wśród widm  
ukazuje się postać świetlana, która zrzuca do mogi-  
ły całuny śmierci i ukazuje się w blaskach poezji, mi-  
łości i młodości. Adam ją poznaje. To Ewa, to  
wiekuista kobiecość, której uśmiech przynosi radość  
światu, jak promień słoneczny przedzierający się  
przez chmury.

Następne obrazy poematu są widzeniami przysz-  
łości bardzo odległej. Lucifer i Adam znajdują się  
w wielkim falansterze, widzą przed sobą obraz ludz-  
kości, uporządkowanej despotycznie przez racjona-  
lizm i naukę. Poezja stała się głupstwem, zimny, ze-  
starzały rozum rządzi światem. Utylitaryzm jest je-  
dynym prawem, znikło z ziemi wszystko, co nie jest  
korzystnem. Pies i koń należą do zwierząt baje-  
cznych, zostały tylko owce i świnia, które są samą  
wełną i sadłem. Mędrec nieublagany klasyfikuje  
młodzież z kształtu czaszek, każdemu z góry wyzna-  
cza karierę. Luter jest palaczem przy maszynie,  
Plato pasie bydło, Michał Anioł musi robić stołki bez  
ozdób. Uczony odbiera dziecko matce, którą jest  
Ewa, aby je uczynić bezimiennym członkiem ogółu.  
Adam i Ewa spotkawszy się uczuwały miłość wz-  
ajemną, jest to „promyczek z Edenu”, ale starzec trak-  
tuje ich, jak szalonych i odsła do szpitala. Adam  
przejęty wstrętem ucieka.

Potem widzimy, jak Adam wiruje w przestrzeni  
bezmiernej. Lucifer chce go oderwać od ziemi i rzu-  
cić w otchłań świata, jako błądzącego ducha, który  
będzie pracował dla niego. Adam myślał już o  
śmierci i zniszczeniu, ale potężny genjusz ziemi



## Jeszcze o epidemii grożącej.

Kilka już tygodni upłynęło od chwili, kiedyśmy pierwszą notatkę o grożącej epidemii cholery podali, notatkę, jak czytelnicy przypominają sobie zapewne, niezbyt pesymistyczną. Od tamtego czasu pewne zmiany zaszły na terenie cholerycznym, miasto zaś nasze, a zwłaszcza zarząd jego, pracowały niemało nad zapobieżeniem klęsce. Wypada więc obecnie zastanowić się pokrótce, o ile obawa wybuchu epidemicznej cholery bardziej jest usprawiedliwioną, niż dawniej, oraz o ile miasto zwiększyło swą odporność w tej mierze.

Już poprzednio zwróciliśmy uwagę na fakt, że epidemie cholery, z Cesarstwa pochodzące, potrzebowały zawsze kilku miesięcy lub roku czasu, aby się dostać do Królestwa nawet z bliższych miejscowości Cesarstwa. Dodać jeszcze możemy, że wszystkie poprzednie epidemie cholery w Warszawie wybuchły w maju, czerwcu lub lipcu, przez dłuższy czas poprzednio grasując w Cesarstwie, z wyjątkiem tylko epidemii z r. 1848, w której początek cholery w Warszawie datował się od 16-go sierpnia. Na pierwszy rzut oka zdawałoby się, że koleje zmienić mogły zupełnie stan rzeczy od owego czasu i że dziś epidemie daleko szybciej wędrować już mogą. Fakty atoli z ostatnich epidemii w Europie południowej bynajmniej nie potwierdzają tego, a na międzynarodowym kongresie higienicznym dr. Hauser, sprawozdawca o epidemii cholerycznej w Hiszpanji z lat 1884—85, powiada wprost: „Fakty powyższe wskazują, że zdają, że koleje, w żadnym razie nie wpływające na rozszerzenie cholery, działają raczej przeciwko szerzeniu się epidemii.” Czy pochodzi to od ruchu powietrza w pociągach, jak tłumaczy autor, czy też od środków zapobiegawczych, przez zarządy kolei przedsięwziętych, w każdym razie, powtarzam, ostatnie epidemie fakt ten stwierdzają.

Wracając do epidemii obecnej, zaznaczyć należy, iż, pomijając osłabienie cholery w Persji i kraju zakaspijskim, oraz wyludnienie Baku, cholera w Astrachaniu od 277-miu wypadków śmierci dziennie doszła do kilkunastu śmiertelnych wypadków na dobę, podobnie spadła do nieznacznej śmiertelności w Saratowie i w Carycynie, natomiast rozszerzyła się nieco na zachód, nawiedzając zwłaszcza Rostow i Niżny Nowogród, w których lubo nie nazbyt gwałtownie, ale zawsze w dość silnej rozwinęła się postaci. Ostatnie wszakże depesze wskazują, iż w Niżnym Nowogrodzie (pomimo jarmarku) śmiertelność spada. Można więc wyprowadzić z dotychczasowego przebiegu epidemii wniosek, że jest ona umiarkowaną (jak ją i prof. Zacharin z Moskwy nazwał), oraz że szerzy się dość powolnie.

wraca go na dawną siedzibę, aby na niej dokonał swego przeznaczenia.

Có widzi Adam za powrotem?

W falausterze mędrzec mówił mu, że ziemia będzie korzystać ze słonecznego światła jeszcze 4,000 lat, że później nauka potrafi zastąpić brak życiodajnej kuli. Tymczasem Adam, jako starzec, znajduje na równiku to, co w dziewiętnastym wieku jest pod biegunem. Okolicę lodową o resztkach zkarłalej roślinności zamieszkuje Eskimos, żyjący z połowu fok. Człowiek ten żyje dziedziczy, pełen niedorzecznych przesądów, ofiaruje przybyłemu na powitanie... własną żonę. W napół zezwierzęconej kobiecie Adam poznaje Ewę. Wobec znikczemnienia swego rodzaju—pragnie on wrócić do teraźniejszości, a nie chce patrzeć na swój los straszliwy, na swoją daremną walkę, czuje, że niewolno mu się opierać wyrokom Boga.

Widzenia się skończyły. Adam budzi się ze snu. Trwożą go straszne mary, niewie czy życie jest rzeczywistością, czy strasznym złudzeniem? Czuje jednak, że ma wolną wolę, że może sobie wybrać dole, jaką zechce. Chce zmylić wyroki losu i rzucić się ze skały. Duch zniszczenia bliżki jest triumfu—ale Ewa wraca do życia Adama jednym czarodziejskim słowem: „Jestem matką!”

Napróżno szatan chce go upokorzyć, zgnieść pogardą. Na modły Adama, którego kopał Lucifer, okazuje się w chwale wiekiutej Pan, każe mu podnieść ducha. Adam pyta go o tajemki losu, Pan odpowiada, że je zamknął przed człowiekiem dla jego własnego dobra—każe Adamowi iść na boje żywota, aż się wypełni kara za winy. „Walc i miej nadzieję”—oto ostatnie słowa Pana i poematu.

„Tragedja człowieka” jest dziełem nadto szerokiego pokroju, aby można je ryczałtowo osądzić w dziennikarskiej wzmiance. Godna ona jest u nas nowego przekładu i krytycznych studiów. Zasadniczą myśl poematu jest głęboko pesymistyczna. Najpiękniejsze ideały ludzkości są niedościgłymi marami—ale dążenie do nich i walka nieustanna jest przeznaczeniem człowieka. Poeta ukazał także wielką sprzeczność poczucia swobody indywidualnej

Jeszcze na jedną ważną okoliczność zwrócić należy uwagę, rozstrząsając sprawę szerzenia się cholery obecnie w porównaniu z dawniejszymi, a mianowicie na systemat zapobiegawczy, olbrzymią różnicę dawnej inercji w porównaniu z pracowitą a umiejętną profilaktyką chwili obecnej. Przekonani są o niej wszyscy, i w istocie rząd niesłychanie energiczną pod tym względem rozwinął działalność, niezależnie od zarządów miejskich i gminnych. Gdy zabiegi tych instytucyj, polegające na ogólnej asenizacji, na dozorcę sanitarnym nad rzekami i drogami komunikacji w ogóle, na zapewnieniu pomocy lekarskiej i t. d., dażą do zlokalizowania i osłabienia zarazy na miejscu, w Warszawie rozwinęła została energiczna czynność sanitarna, którą już nietylko jednostki bardziej kompetentne, ale cała publiczność naocznie stwierdzić może. Wszystkie domy i mieszkania w gorszych dzielnicach miasta ulegają oględzinom sanitarnym, podobnie jak rynki, pralnie i t. p., w którym to celu, oprócz odpowiedniego uposażenia lekarzy miejskich, zalewano do pomocy innych, nie będących na służbie miasta, lekarzy praktykujących. Nabyto zapasy środków dezynfekcyjnych z funduszu miasta; wszyscy, przybyli z miejscowości dotkniętych cholera, ulegają oględzinom (do oględzin tych specjalnie wydłgowany został dr. Skabiczewski); wszystkie wypadki, cokolwiek podejrzenia budzące, ulegają ścisłemu badaniu, w razie wreszcie ukazania się cholery, stają w pogotowiu szpitale specjalne i działalność stu pięćdziesięciu lekarzy, na co fundusz gotowy istnieje.

Nadmienić jeszcze musimy, że dotychczasowe doniesienia luźne o przypadkach cholery za granicą, rzekomo obserwowanych, ani są dość pewne, ani o epidemii nie świadczą i dla nas w ogóle znaczenia nie posiadają. Streszczając zatem powyższe uwagi, wnosząc możemy, że lubo za zabezpieczonych od plagi uważać się nie możemy, to jednak niebezpieczeństwo wybuchu cholery u nas w roku bieżącym zmniejszyło się nieco w ostatnich czasach i stopniowo się zmniejsza, oraz że w razie nieuniknienia klęski, będziemy do spotkania jej przygotowani. Samo przez się rozumiemy, że użyte środki zapobiegawcze przeciwko wszelkim chorobom zakaźnym niemały pożytek sprawić powinny.

J. Polak.

## Wyścigi w Petersburgu.

(Korespondencja własna Kurjera Warszawskiego.)

Petersburg, 6-go sierpnia.

Jako wstęp do dzisiejszego mityngu, odbył się wyścig dla panów o nagrodę 300 rs., na mecie 2½ w. Wygrał go p. Nosowicz na swojej „Kitti 2-iej”.

W drugim biegu, o nagrodę „Rzeki Newy”, w sumie 2,000 rs., na dystansie 2 wiości 100 sążni, wystąpili do startu najlepsze trzylatki tutejsze: „Kurhan” p. Arapowa, „Kebów” p. Kristi, „Prometej” p. Woroncowa i Sp. i „Madame de Pompadour” p. L. Grabowskiego. Klacz p. Grabowskiego nie wykazała dotychczas wysokiej klasy, do jakiej z pochodzenia należećby powinna („Przedświt i Fine-Mouche”). Poprowadził silnie wstrzymywany „Kurhan” i długi czas był na przodzie, chociaż przestrzeń coraz się zmniejszała między nim i współzawodnikami; na zawrocie widzimy już wszystkie konie blisko siebie, i tu już było jasne, że „Kurhana” wyminą; na linii prostej wybiega na czoło „Madame de Pompadour” i po krótkiej walce z „Kielbowem” staje pierwszą u mety w 2 minuty 54 sek.

W następnym biegu rozgrywa się nagroda Cesarzowa o 5,000 rs., a ze stawkami około 6,000 rs. Dystans 4 w.; biegają czterolatki i starsze. Do startu wyszły: „Korfu” p. Woroncowa i Sp., „Rognieda” p. Lisaniewicza, „Lady Henri” p. Grabowskiego, „Złota” bar. Stromberga, „Najada” hr. Bobrńskiego, „Plaisir” p. von Blocka i „Konkurent” stadniny rządowej. Poprowadziła wyścig „Rognieda”; pierwsze koło i połowę drugiego zrobiono dość wolno i wszyscy trzymali się razem. Dopiero w początku czwartej wiorsty słabsze konie zaczęły odpadać; zwalniali więc biegu: „Rognieda” i „Złota”, a za nimi najniepoddziwianiej dla publiczności „Korfu”. Na linii prostej na czele zostają: „Konkurent” i „Lady Henri” i w zaciętej walce dobiegają stupa. Janowski ogier na pół głowy pierwszym. Nagroda dostaje się tym sposobem p. Grabowskiemu, za odcignięciem 25½ na rzecz „Konkurenta”. Trzecią była „Najada”, czwartą „Plaisir”.

W biegu dodatkowym, z płotami, dla panów, o nagrodę 500 rs., pierwszym był „Skajlark” p. Mamontowa pod p. Nosowiczem. O pół długości drugą „Odaliska” p. Garbińskiego, na której właściciel przejechał znakomicie.

Następuje bieg o nagrodę „Janowską”, 1,000 rs., na mecie 2 wiorst. W tym biegu znowu wygrywa p. Grabowski „Duchesse de Barry”; drugą była „Tzigane” p. Reszkego.

W nagrodzie „Pokłonnej gory”, rs. 700, pierwszą nagrodę zdobywa „Figaro” bar. Stromberga.

Wielkie zajęcie wzbudził *steeple-chase*, o nagrodę Cesarzową, na dystansie 4-eh wiorst, w sumie 2,000 rs. Z siedmiu ubiegających się koni, doszło normalnie do mety tylko cztery; „Jeanné d'Arc” pod p. Nosowiczem odmówiła, „Emeryt” i „Czardas” zrzucały jeźdźców, którzy na szczęście szwanku nie ponieśli. Z pozostałych nagroda przypadła „Czatartonowi” p. Curikowa, dosiadanemu przez p. Morkozowa. Po drugą nagrodę dobiegły głowa w głowę „Tuman” i „Mister-Grey”; czwartą był „Tirard”.

Nastąpił *handicap* o 500 rs., na mecie 1½ wiorsty, który łatwo wygrał „St.-Aubain” bar. Stromberga; drugą była „Renoma” hr. J. Potockiego.

człowieka z niezłomnością przeznaczenia, które ciąży nad rozwojem dziejów.

Jokaj w przedmowie swojej do niemieckiego przekładu poematu Madách'a powiada, że „Tragedja myśli” jest pokrewną z niemieckim duchem filozoficznym. Zdaje mi się, że jest ona po prostu owocem tego ducha, drzewem poezji, wyrosłemu na madjarskim gruncie z germańskiego nasienia. Według Jokaja, Madách olbrzymi świat myśli, zawarty w „Faustcie” Goethego, „uchwylił w formy konkretne, przedstawił go w szeregu jasnych obrazów, dla każdego przystępnych.”

Czy jednak można postawić poemat Madácha obok największych arcydzieł poezji? Zdaje mi się, że nie. Pokrewny on jest z drugą częścią „Fausta” i jej symbolizmem—ale daleko mu do artyzmu i poezji pierwszej części arcydzieła Goethego.

Madách zawarł w swem dziele ogrom myślowej treści. Niektóre pomysły jego imponują samodzielnością i prześcigają chwilę, w której powstały.

Ale za dużo tu nagiej abstrakcji i symbolizmu—za mało żywej, poetycznej, plastyki, za mało artystycznego weilebia pomysłów. W poematach nawet najidealniejszych obrazy i postacie muszą czarować wyobraźnię tęczowymi barwami. W poetycznej przedży Madácha, obok srebrnych i złotych nitk fantazji, za nadto dużo widzimy szarych włókien refleksyjnych.

Obrazy jego nie są dość wyraziste, mają czasem kontury chwiejne i mgławie.

W scenach, mających przedstawiać różne doby rozwoju ludzkości, poeta nie zdobył się na plastykę i odrębność kolorytu. Jego postacie nie są ludźmi, wychodzą nieustannie z roli i wypowiadają bezpośredni poglądy autora lub gubią się w mgłach symboliki. Chcąc wyrazić swoje pomysły abstrakcyjne, poeta wpada czasem w niekonsekwencje prawie naiwne. Dziwnie wygląda np. Ewa, która jako żona robotnika w Egipcie, rozpaczala nad trupem męża, a w dzie sięć minut, na rozkaz Faraona, z zadowoleniem wdzięczy się do niego. Wprawdzie autor może się tłumaczyć, że w sennych widzeniach mglistość i zacieranie się kształtów jest usprawiedliwione—ale dlatego właśnie poematowi brakuje tej ludzkiej pla-

styki, która nawet w poematach fantastycznych porusza czytelnika i wprowadza go w nowo stworzone światy. Dlatego właśnie poetyczna siła utworu nie dorównywa jego energii myślowej.

W przedstawieniu scenicznem uderza widza przede wszystkim malowniczość, zewnętrzna treść poematu. Przewodnia idea schodzi na drugi plan, chociaż baczne oko widza może uchwycić jej złotą nitkę wśród przemiennej gry obrazów. Najpiękniej wyszły: senne widzenia Faraona, epizody grecki i rzymski i widzenie cmentarne poscenach jarmarcznych przy Towerze.

Obrazy fantastyczne w półświecie robiły większe wrażenie, aniżeli sceny nadprzyrodzone w pełnym blasku. Robota aktorów w tej sztuce jest pracowita ale niewdzięczna. Trzeba myśleć o niestannych zmianach kostiumów, a nie można stworzyć żywych ludzi z żywymi namietnościami. Trzy główne role: Adama, Ewy i Lucifera są to trzy wielkie gadające symbole. Panna Barsescu, panowie Otto i Mylius spełnili swoje zadanie poprawnie, ale nikt nie wywarł wrażenia potężniejszego. Pod względem reżyżerskim staranność zwrócono głównie na stronę dekoracyjną.

Niewdając się w szczegóły, powiem tylko, że obok pięknych pomysłów reżyżerskich, obok zmian i efektów pomysłanych bardzo dobrze, znać było w niektórych szczegółach niemiecką ciężkość i brak gustu.

Sceny fantastyczne zresztą w każdym teatrze tracą szopkę. Aby z tego uniknąć, trzeba, żeby reżyser, kostiumier, aktor, a nawet statysta byli... poetami. Szczęściem, że poetyczny nastrój „Tragedji” podtrzymywała bardzo ładna muzyka Juliusza Erkla i Wiliama Siehela, łącząca sceny i epizody poematu, kołysząca wyobraźnię widzów w uroczystym marzeniu. Muzyka ta pomogła do osiągnięcia wrażenia całości utworu, który przesunął się przed oczyma jak bajka, co nie usypia, ale chwilami pobudza żywsze duchy do myślenia.

Józef Kotarbiński.



W wyszyciu dodatkowym, o nagrodę 400 rs., na 1½ wiorstowy dystans wyszło do startu 10 koni dżentelmeńskich. Nagroda przypadła „Eklipsowi” p. Mieszkowa pod właścicielem. Drugim był „Emir” p. Curikowa, doskonale jeżdżony przez p. Garbńskiego. R. S.

## Regaty w Cowes.

Kto nie był świadkiem regat tych, ten o znaczeniu *yachtingu* w Anglii nie może mieć wyobrażenia. Wyspa Wight staje się na dni kilka sercem trójkrolestwa i zwraca ku sobie oczy każdego prawowitego Anglika.

W przystani w Cowes, wytworzonej morzem i cieśniną Salent, mieści się flotylla jachtów prywatnych. Na morzu lazurowym, na tle jasnego nieba czerni się tu las masztów o różnobarwnych pawilonach, przed którym białe i czarne, większe i mniejsze rysują się wdzięcznie kształty statków. Widok to jedyny w swoim rodzaju.

Cowes leży u stóp drzewami porośniętego wzgórza. Drobne to załotne miasteczko składa się z jednej długiej ulicy, o niewielkich, ogródkami otoczonych domach. Wszystko tu świeci się porządkiem i czystością; na ulicach w porze *yachtingu* wre i kipi, wszystko zajęte wyłącznie regatami, sklepy nawet prowadzą jedynie handel przedmiotami fachu. Na wzgórzach po za miasteczkiem bluszczem obrosłe wille uderzają ową zielonością, jaka li tylko za kanałem spotykać się daje. Pomiędzy Cowes a Ryde wznoszą się wieżycy Osborne'a. Zamek króluje tu ponad olbrzymimi łąkami, na których pasą się stada krów królowej.

W jednej ulicy miasteczka między tłumem pospółstwa przesuwają się wielcy panowie Anglii, wszyscy *yachtingiem* zajęci, gdy olbrzymie parowce, pasażerami wypełnione po brzegi, jeden za drugim coraz to nowych widzów na ląd wysadzają.

Wielkimi nagrodami, prócz nagrody królowej, były: *Australian Cup*, po raz pierwszy tego roku utworzona nagroda, i *Town Cup*, powstała z ofiar kupców, z bogactw *yachtingiem*. „Meteor” cesarza niemieckiego i „Irena” ks. Henryka, jak wiadomo, uległy w walce ze statkami nowej konstrukcji, jak: „Korsarz”, własność admirała Montaignu, i „Queen Mab” p. West.

Mimo porażki, cesarz Wilhelm pełne ruchu wiódł tu życie. O świecie był już na nogach, przechadzając się po pokładzie „Kaiseradlera”, co chwila w różnych kierunkach wyprawiał szalupy parowe, przebiegając się przytem raz za razem, stosownie do tego, czy brał udział w regatach, czy zwiadał okręt wojenny „Berwulf” lub statek ratunkowy o motorze hydraulicznym „Duhe of Northumberland”, czy wreszcie w mundurze admirała angielskiego zasiadał przy królewskim stole na jachcie królowej w Royal Squadron w Osborne lub sam na „Kaiseradlerze” udział w regatach przyjmował.

Zabawny zbieg okoliczności: płynący w czasie regat kanałem statek niemiecki z Nowego Jorku do Hamburga zboczył z drogi, celem powitania cesarza. Pasażerowie zalegli pokład, *steamer* zbliżył się do jachtu cesarskiego, zewsząd ozwały się okrzyki, orkiestra zaintonowała „God save the Queen”. Cesarz, stając na pokładzie jachtu, otoczony switą, oddawał witającym go ukłon wojskowy, gdy na tyłach mijającego właśnie statek cesarski okrętu błysnęła olbrzymimi literami wypisana nazwa jego: „Bismarck”. Tej samej chwili Wilhelm znikł w kajucie.

Monarcha niemiecki zarządził świeżo budowę nowego jachtu dla siebie, o 4,000 beczek, zastąpi on „Kaiseradlera”, a największym będzie z istniejących po świecie. Znajdą na statku tym pomieszczenie dwie armaty, ofiarowane cesarzowi przez Kruppa. Lawety ich brązowe cyzelowane ozdobione są inkrustacjami srebrnymi i figurkami w płaskorzeźbie. Na armatach wyryto dewizę: *Ultima ratio regis*.

Mniej ruchliwym było zachowanie się w czasie regat królowej. Co dnia przejeżdżała zwolna w założonym w cztery siwe jablekowie konie *en daumont* landzie jędną uliczką miasteczka, dowiadywała się o rezultatach wyszyciu i tą samą drogą powracała do siebie. Tłumy witały ją odkryciem głowy, bez żadnych wszakże okrzyków.

Regaty zakończono w zeszły piątek wspaniałymi fajerwerkami, spalonymi tak na pokładach statków, jak i łądzie, iluminacją pierwszych. Yachty „Kaiseradler” i „Victoria and Albert” otaczały wieńce świateł elektrycznych.

Regaty w Southampton szczęśliwszemi okazały się dla cesarskiego „Metora”, ten ostatni bowiem pobił „Iverne” o całe sześć minut.

(=)

## WIADOMOŚCI BIEŻĄCE

— *Russkaja żizn* podaje typ nowych banknotów dwudziestopięciorublowych, które niebawem ukażą się w obiegu. Są one barwy lila, wykonane z papieru cieńszego, niż używany zazwyczaj przy fabrykacji papierów państwowych, zdobi je zaś portret Najjaśniejszego Pana, wykonany farbami wodnemi.

— *Grażdanin* pisze, iż ministerjum spraw wewnętrznych zażądało nadesłania w ciągu miesiąca wiadomości o zapasach żywnościowych gminnych i o możliwości zamiany zapasów w ziarnie na gotówkę do dyspozycji władz na wypadek nieurodzaju.

— Departament rolnictwa i przemysłu wiejskiego otrzymał pomiędzy innemi prośby o kilkoletnie przywileje: na sposób i przyrząd do wiązania snopów; na udoskonalenia w wyrobie masła; na ręczny przyrząd do koszenia; na podwójną młocarnię pod nazwą „uniwersalny duplikator Gerendy”; na udoskonalenia w maszynach do kopania kartofli; na plug z okrągłym lemieszem.

— Przed dwoma laty w departamencie do spraw kolejowych po raz pierwszy zwrócono uwagę na szczupłą siłę przewozową dzisiejszego typu wagonów towarowych, które przy swej wadze martwej (tarze) 280—315 pudów przewożą ciężar 610 pudów z wyjątkiem jedynych „węglarek” na kolei wiedeńskiej, mieszczących wagę 750 pudów węgla lub zboża; obecnie postanowiono ostatecznie powiększyć siłę wagonów towarowych przez zakup nowych lub przeróbkę starych w ciągu lat dziesięciu, by po tym terminie wagony były zdolne do przewozu 900 pudów. Rysunki i plany nowych wagonów wkrótce otrzymają już wydziały techniczne tutejszych kolei.

— Magistrat tutejszy, zawiadamiając służbę gospodarską, iż na rachunek zaległych podatków pobrało w kwietniu tylko rs. 112,904 k. 22 i że zostało do d. 1-go maja do pobrania jeszcze rs. 323,666 k. 39, z której to sumy od samych właścicieli domów przypada rs. 200,679 k. 62, polecił tejże służbie, aby zaległość powyższą bezwarunkowo była ściągnięta do d. 1-go lipca r. b. Nadto zwracano uwagę pp. komisarzy kasy miejskiej, iż etat podatku szacunkowego na rok bieżący wynosi rs. 977,083 k. 19, na poczet którego powinna była być wniesiona połowa, t. j. rs. 488,541 k. 59, rzeczywiście zaś wpłynęło tylko rs. 252,068 k. 28, a zatem pozostaje rs. 236,473 k. 31, również, że etat podatku kwaterunkowego wynosi rs. 675,622 k. 23, na poczet którego wniesiono tylko rs. 197,038 k. 46, zamiast rs. 337,811 k. 12, czyli że pozostaje do wniesienia rs. 140,772 k. 66. Ze względu, iż w lipcu następuje już 2-ga rata do wniesienia podatku szacunkowego i kwaterunkowego, polecono komisarzom przedsięwziąć najenergiczniejsze środki do wyegzekwowania 1-ej raty pomienionych podatków. Przytem tejże służbie polecono użyć wszelkich środków do wyegzekwowania zaległości komorniczej od dzierżawców sklepów w Gościńnym dworze, z ociągającami się, zaś postąpić podług wydanej w tej mierze instrukcji komisarzowi 3-go oddziału i miejscowemu rzędzcy Gościńskiego dworu.

— Nowe rogatki, otwarte przy stacji towarowej kolei wiedeńskiej pomiędzy ulicą Towarową i Karolkową, mają być nazwane „Czyste”, jako prowadzące wprost do przedmieścia i parku tej nazwy. Dzierżawca poboru rogatkowego delegował już poborcę i dwóch woźnych na te rogatki, zarząd zaś kolei wiedeńskiej dwóch stróżów do strzeżenia przejazdu w czasie ruchu pociągów. Są to trzecie z rzędu rogatki, jakie przybyły miastu w ostatnich czasach, a mianowicie po rogatkach Koszyki i na końcu ulicy Stalowej na Nowej Pradze, ogółem zaś miasto posiada rogatkę z prawej strony Wisły 5 i z lewej 9, oraz jeden wjazd nad Wisłę od strony Marymontu bez kontroli rogatkowej.

— Dla urzędników kancelarii warszawskiego oberpolicmajstra wyasygnowano 2,000 rs., tytułem nagrody, i sumę tę rozdzielono w sposób następujący: dyrektor kancelarii, p. Szczyrowski, otrzymał 600 rs., naczelnik wydziału prawnego, p. Kozłowski, 200 rs., po 150 rs.: naczelnicy wydziałów pp.: Bogdanowicz, Pawelkiewicz, Hryniewicz, kasjer p. Brokowski i dozorca aresztu, rotmistrz Lwów; młodszy urzędnik oddziału rezerwowego, redaktor *Gazety policyjnej* p. Rogow, otrzymał 250 rs., wreszcie inni w liczbie 9-iu dostali nagrody od 50-iu do stu rs. każdy.

— P. oberpolicmajster zezwolił na urządzenie przy ulicy Żłotej w pobliżu Twardej czasowego składu materiałów miejskich, jako to: kamieni, piasku i gruzu.

— Za nieposiadanie książeczek legitymacyjnych 259-ciu stałych mieszkańców Warszawy skazano w drodze administracyjnej na kary pieniężne w ogólnej sumie 129 rs. 50 kop., z przeznaczeniem tej kwoty na powiększenie funduszu więziennego.

— Celem obejrzenia pod względem sanitarnym, budowlanym i bezpieczeństwa ogniowego posesji nr. 71-szy przy ul. Wroniej, delegowano specjalną komisję. W pomienionej nieruchomości ma być założona fabryka tiulu oraz koronek przy zastosowaniu motoru parowego.

— Z powodu wyjazdu na 6-tygodniowy urlop komisarza cyrkulu zamkowego, rotmistrza Dyngi, zarząd nad cyrkulem objął zastępczo porucznik Wentzel.

— Podług wykazu z dnia wczorajszego, w szpitalach: prazkim i starozakonnych wszystkie miejsca są zajęte; w innych liczba wolnych łóżek wynosi: u Dzieciątka Jezus 50, św. Łazarza 65, św. Rocha 4, św. Ducha 13, wolskim 12 i zapasowym 24.

— Z gubernji plockiej, pisze *Warsz. Dziennik*, od 1-go czerwca do 1-go lipca wyemigrowało do Ameryki północnej 130—140 ludzi, a w tej liczbie około dwudziestu wyznania ewangelickiego, około dziesięciu żydów, reszta zaś katolicy. Podział emigrantów na poszczególne powiaty jest prawie równomierny. Większość emigrantów stanowią mężczyźni bezzenni, są jednak także i ludzie familijni, a wielu z nich zabralo nawet z sobą liczne rodziny. Ze wsi Wola Kotłowska w pow. mławskim emigrował np. właściciel Michał Paktus, który zabrał z sobą żonę i siedmiu małoletnich dzieci. Emigrują przeważnie ludzie młodzi, bywają jednak także wyjątki: z miasteczka Sierpea emigrował samotny żyd, Jakub Szerr, mający 72 lata. Z tegoż samego miasteczka emigrował samodzielnie jedenastoletni chłopiec, Józef Jaworski. Około 30-tu pozostawilo w kraju żony i dzieci. Wypadki wyjednywania legalnych świadectw emigracyjnych są bardzo rzadkie. Opuszczający ojczyznę widocznie nie są pewni, czy nie wypadnie im powrócić i dlatego nie chcą rzec się dobrowolnie poddaństwa ruskiego i pozostawiają sobie otwartą drogę na wypadek niepowodzenia.

— Osoby, wyjeżdżające za granicę przez komory austriackie, niezawsze wizowały swoje paspory w tutejszym jenerałnym konsulacie austro-węgierskim, zazwyczaj bowiem paspory nie były oglądane. Obecnie jednak, przy zarządzeniach sanitarnych tak w Szczakowej, jak i na innych pogranicznych stacjach austriackich, paspory obowiązkowo są pokazywane. Brak wizy konsularnej nie pozwala na dalsze odbywanie podróży i w ciągu ostatnich kilku dni wiele osób jedynie z tego powodu cofnięto. Wyjatek stanowią kartki ośmiodniowe, t. zw. półpaski, wydawane mieszkańcom pogranicznym, którzy mogą bez wizy przejeżdżać.

— Dowiadujemy się, że wpływ niedawno rozpoczętych robót kanalizacyjnych na zawilgocone domy objawia się już obecnie w sposób pomyślny, a mianowicie na przestrzeni pomiędzy ul. Orłą i Solną, gdzie poziom wody gruntowej był najwyższy, obniżenie sięga 3 stóp; piwnice dawniej pełne wody zostały osuszone, dawniejsze pompowanie wody powoli ustaje. Posesja p. Rentla najbardziej może cierpieć pod napływem wód gruntowych, przedstawia takie same szczegóły, o jakich wzmiankowaliśmy powyżej. Osuszenie zabagnionych dzielnic jest jednym z najważniejszych zadań kanalizacji i, jak widzimy, cel ten w Warszawie zostaje faktycznie osiągnięty.

— Zarząd kasy zaliczkowo-wkładowej służby kolei warszawsko-terespolskiej zwołuje ogólne zebranie uczestników na d. 18-ty sierpnia, o godz. 11-ej przed południem. Oprócz zatwierdzenia sprawozdania za ubiegłe półrocze r. b. z obrotu funduszu kasy, oraz wyboru nowych członków zarządu i członków komisji rewizyjnej, na porządek dzienny wejdą dwie ważne kwestje: dalszej egzystencji kasy i powiększenia kapitału gwarancyjnego. Niepewna sytuacja, w jakiej się pracownicy przed skupem tej kolei znajdowali, skłoniła wielu uczestników do wykreślenia się z listy członków kasy. Ta okoliczność skłoniła zarząd do wstrzymania pożyczek i utworzenia kapitału gwarancyjnego na wypadek strat, mogących się okazać przy tak raptownem ubywaniu członków; z tego też powodu postanowiono przedstawić pod decyzję ogólnego zebrania wnioski, iżby funduszu z procentów osiągniętego w półroczu sprawozdawczem nie obracać na dywidendę, lecz przyłączyć do funduszu gwarancyjnego, z którego czerpać przyjdzie na konieczne wydatki. Ponieważ dla prawomocności uchwał na zebraniu winna być notowana obecność przynajmniej połowy uczestników, przeto zarząd tuszy sobie, że wobec tak ważnych kwestyj na zebranie uczestnicy licznie pośpieszą i zdecydują, czy pragną nadal egzystencji kasy.

— Biura zarządu kolei terespolskiej, mieszczące się dotychczas w gmachu stacyjnym na Pradze, mają być przeniesione do Warszawy. Opróżnione tym sposobem lokale oddane będą na mieszkania dla służby ruchu. Zmiana lokalu, po uzyskaniu zezwolenia władzy wyższej, nastąpiłaby z nowym rokiem. Zmiana lokalu zarówno dla interesantów, jak i dla pracowników byłaby bardzo pożądaną.

— Zarząd kolei wiedeńskiej wezwał kilka zamiejscowych fabryk wagonów o złożenie warunków dostawy wagonów I i II klasy, za sumę rs. 1,070,000.



— Na zjazd naczelników ruchu do Petersburga ze strony kolei wiedeńskiej wydelegowano inżyniera p. Szawłowskiego, pomocnika naczelnika ruchu tej kolei.

— Koleje rumuńskie zawiadomiły drogą telegraficzną wszystkie zarządy kolei tutejszych i w Cesarstwie, że kwarantannę na granicy Rumunii dla bagaży, towarów i ładunków, pochodzących z Rosji, przedłużono do dni ośmiu, zamiast poprzednio obowiązującej kwarantanny pięciodniowej.

— Celem obeznania służby niższej kolei terespolskiej z przepisami ochronnymi przeciw cholerze i ze sposobem użycia środków leczniczych, zarząd pomienionej kolei wydał drukiem odpowiednie broszurki.

— Wczoraj odbyła się kwartalna sesja zgromadzenia stolarzy. Na sesji tej zapisano 16 uczniów, na czeladników wyznaczono: Walerego Grodeckiego, Wacława Orłowskiego, Albina Gertza, Antoniego Wojciechowskiego, Juliana Pińskiego, Andrzeja Hebicha, Jana Kapuścińskiego, Władysława Michałowskiego, Jana Prusieckiego, Aleksandra Konczewskiego, Stanisława Dobrowolskiego i Franciszka Sobieszewskiego. Do grona majstrów został przyjęty p. Stanisław Filipkowski. Wydatki ogółem wynosiły 324 rs., dochodu było 657 rs., obecnie więc zgromadzenie posiada kapitału 3,693 rs.

— Bawiący przejazdem w Warszawie gubernator wołyński generał-major Jankowski, wczoraj w hotelu Europejskim życie zakończył.

— W dniu wczorajszym wyjechał do Petersburga członek rady ministerjum finansów t. r. Buch; przyjechali zaś: naczelnik okręgu akcyzy rz. r. st. Zaker z Kijowa i t. r. Szepekin z Wiednia.

— W tych dniach warszawianin, b. student szkoły politechnicznej w Rydze p. Aleksander Kernbaum, uzyskał stopień doktora filozofii w uniwersytecie berneńskim za pracę p. t. „Ueber die Constitution der Naphtol—carbonsäure”.

— Dr. medycyny, p. August Fabjan, mianowany został lekarzem-asystentem przy szpitalu św. Jana Bożego.

#### — Z teatru.

\* Dzisiaj w teatrze Letnim „Lolotta”, „Konkurent i małż” i „Złoty cieciec”, a w Nowym „Lirniczka z Sabaudji” (pierwszy raz).

\* Komedja Aleksandra hr. Fredry „Śluby panieńskie” grana będzie jutro w teatrze Letnim po raz 154-ty.

Rolę Albina odtworzy po raz pierwszy p. Szymanowski.

Widowiska tego, dopełni niegrana od dwóch lat wesoła jednoaktowa komedja „Łapka na myszy” (La Souricière), w której wystąpią: panna Czakówna i p. Prażmowski.

\* Teatr Nowy daje jutro po raz drugi operetkę Varney’a „Lirniczka z Sabaudji” z panną Babińską.

\* „Dziecko szczęścia” grane wczoraj po raz 45-ty, liczyło mało widzów.

„Dziecko” schodzi z repertuaru w pełni powodzenia z powodu wyjazdu na urlop niektórych artystów, biorących udział w wyborowej tej operetce.

\* Wczorajszego wieczora w teatrze Letnim odegrano fantazję sceniczną „Tancerka” i komedję „Moja kuzynka”.

Panna Barszczewska, grająca doskonale rolę Aktei w „Tancerce”, była przedmiotem owacji.

Po skończonej sztuce od licznie zebranej publiczności wręczono artystce śliczny kosz żywych kwiatów.

Owacji towarzyszyły liczne oklaski, których nie szczędzono i p. Kotarbińskiemu.

Lwia część oklasków w komedji „Moja kuzynka”, przypadła panu Ludowej.

\* Zmieniony repertuar teatru Letniego zapowiada na piątek od dłuższego czasu niegrana sztuka Sodermana „Honor”, w której rolę Almy po p. Leszczyńskiej odegra zastępczo pani Junosza, w roli za Heinkego po bawiącym na urlopie p. Rapackim ukaże się po raz pierwszy p. Wojdałowicz.

\* Wczorajszego wieczora znajdowało się na przedstawieniach osób w teatrach: Letnim 287, Nowym 425; w teatrzykach: Belle-vue 201, Eldorado 78, Wodewilu 219, na koncercie w Dolinie Szwajcarskiej 255.

#### — Ze sztuki.

\* Na wystawę Towarzystwa sztuk pięknych świeżo przybyły następujące dzieła: Michała Wywiórskiego „Wieczór”; Feliksa Brzozowskiego trzy krajobrazy: „Widok na Wisłę”, „Zachód słońca” i „Zatoka odeska”; Stanisława Masłowskiego „Targ na Grzybowie”; Stanisława Gierszewskiego studjum akwarelowe „Głowa kobiety”; Alfreda Schoupé „Na skraju lasu” i „Nad rzeczką”, wreszcie Samuela Hirszenberga trzy płótna: „Wzbroniona lektura”,

„Dziewczynka z mandoliną” i „Dziewczynka, przeglądająca ilustracje”.

Dr. Józef Strzeszewski zakupił na wystawie Towarzystwa: Antoniego Gramatyki „Niebezpieczny most”, Władysława Gościńskiego „Z pod góry Świętokrzyskiej” i Franciszka Wastkowskiego „Z pod Jasnej Góry”.

#### — Na różne gusty.

Przeznaczony koncert środowy i sobotnie dla miłośników muzyki poważnej, symfonicznej, dyrektor goszczącej w Dolinie szwajcarskiej orkiestry, p. Bullerjahn, chce widocznie dogodzić także i tym, co się lubują w lżejszej muzyce.

Po wieczorze Straussów, który odbył się w zeszłym tygodniu, przyszedł obecnie kolej na Offenbacha i Millöckera.

Złożony z ich kompozycji koncert odbędzie się jutro.

#### — Warzelnie ciechocińskie.

Wypuszczone niedawno w 40-letnią dzierżawę towarzystwu akcyjnemu warzelni soli ciechocińskiej, wkrótce z powodu przejścia pewnej części akcyj w ręce kilku ruchliwych przemysłowców łódzkich, będą znacznie powiększone.

Obecnie prowadzą się roboty około gruntownej naprawy dwóch dawnych zabudowań, w których pomieszczone będą ulepszone kotły do warzenia solanki i suszarnie, a nadto nieczynna od dłuższego czasu trzecia teżnia będzie uruchomiona, tak, że z puszczeniem dwóch nowych warzelnii i trzeciej (poprzedniej) teżni produkcja soli wyniesie ma najmniej 500,000 pudów rocznie.

Jednocześnie z powiększeniem warzelni solnych zarządzane będą studia i poszukiwania w okolicy Ciechocinka pokładów soli w ziemi, przez świdrowanie do 250 stóp głębokości, gdyż kierownicy zakładów prawie są pewni znalezienia w ziemi jeżeli nie pokładów solnych, to przynajmniej nowych źródeł solankowych.

#### — Z wędrowki ogrodniczej.

Do zwiększającego się z każdym rokiem grona uczonych naszych ogrodników przybywa znów nowa siła.

Jest to p. Kazimierz Szymański, kandydat nauk fizyczno-matematycznych.

Początkowo, poświęcając się nauczycielstwu domowemu, p. Sz. nabrał zamiłowania do ogrodnictwa, a posiadając dostatecznie fundusze, wybrał się na wędrowkę ogrodniczą po Europie, rozpoczynając praktykę od rydla i łopaty, jako początkujący robotnik.

W ten sposób w ciągu 4-ech lat zwiedził najsłynniejsze zakłady w Niemczech, Holandji i Francji.

Wostatnim roku p. Szymański odbywał studia teoretyczne w Heidelbergu i tam za rozprawę o palmach otrzymał stopień doktora filozofii.

Uczony ogrodnik, nabywszy w powiecie sandomierskim cztery włóki urodzajnej ziemi, urządza tam wielki zakład ogrodniczy.

#### — Nowa piekarnia.

Niebawem będzie otworzona w naszym mieście nowa piekarnia, mająca wypiekać wyłącznie zbytkowo pieczywo, na wzór wiedeńskiego.

W tym celu przedsiębiorca, obywatel ziemski, poświęcający na piekarnię znaczny kapitał, wysłał do Wiednia 6-ciu czeladników, którzy odbywają praktykę w pierwszorzędnym tamiecznym zakładach piekarskich.

#### — Przybór.

Pa chwilowej przerwie, woda na Wiśle znówu przybiera.

W obecnej chwili wodociąg wskazuje powyżej sześciu stóp.

Właściciele berlinek podczas bieżącej kampanji przewozowej zaczynają już kurs piąty, co należy do wydarzeń dość rzadkich.

Tak np. w roku zeszłym wykonano tylko trzy obroty.

#### — Kolekcja marek.

Umiejętne kolekcjonowanie marek pocztowych może z czasem utworzyć zbiór, posiadający wartość realną.

Do takiego zbioru w ciągu z górą lat 30-tu doszedł zmarły niedawno w naszym mieście ś. p. Tomasz Polkowski.

Siostrzeniec nieboszczyka, a zarazem jedyny spadkobierca, nie przywiązywał początkowo do kolekcji marek wielkiego znaczenia.

Tymczasem zbiór ten został przez znawców pod względem jakościowym uznany za jeden z najkompletniejszych.

Składa się on z 17,430 sztuk, doskonale podług dat pochodzenia rozsegregowanych.

O nabycie kolekcji zgłaszali się i handlarze zagraniczni, lecz zbiór zakupił hr. Plater za sumę 1000 rs.

#### — Balon.

W dniu wczorajszym na drodze, wiodącej od przystanku kolei konnej do ementarza ewangelickiego, spadł dość znacznych rozmiarów balon papierowy.

Do balonu była przyklejona kartka z napisem „Puszczeni ze Słowika, dnia 7-go sierpnia o godz. 3 ej min. 30 po południu”.

Słowik jest to miejscowość, licznie zamieszкана w lecie, w pobliżu Kielec.

Widocznie balon przy niejednostajnym wietrze szybował w rozmaitych kierunkach, skoro dla przebiecia stosunkowo niewielkiej przestrzeni potrzebowwał całej doby.

#### — Odebrane łupy.

Niedawno w Witebsku ujęto złodzieja, który poprzednio operował w Warszawie.

Odebrano od niego łupy znacznej wartości, jako to: kosztowną bransoletę z 71 kamieniami, brylanty nieoprawione, drugą bransoletę z brylantem w kształcie gruszki, koleżyk z brylantem, medalion ozdobiony tarkusami, łańcuszek do medaljonu i zegarek damski.

Wszystkie te klejnoty znajdują się w Warszawie; właściwicieli po udowodnieniu mogą je odebrać.

Złodziej, przy którym kosztowności znalezione, nie chciał udzielić żadnych wyjaśnień.

#### — Z ulicy.

Ze ściany domu pod nrem 46-ym przy ulicy Wielkiej oberwał się gzyms, który spadł na głowę przechodzącego Aleksandra Borysowskiego.

Dosć ciężko zranionego odprowadzono do mieszkania pod nrem 33-im na tej samej ulicy, a wezwany lekarz ranę opatrzył.

#### — Z niedozoru.

W podwórzu domu pod nrem 89-ym przy ul. Siennej pięcioletnia Stanisława Garbaciówna, pozostawiona bez żadnego dozoru, dostała się pod kopyta biegnącego konia, wskutek czego ma zranioną nader dotkliwie głowę.

Na bryczce kolonisty Mikułowskiego z Kępy pozostawiono również bez dozoru dwuletniego chłopczyka, który spadł i złamał prawą nogę.

#### — Pod tramwajem.

Wczorajszego wieczora Chana Bachnerowa w przejeździe przez Muranów upadła na szyny kolei konnej w chwili, gdy nadjeżdżał wagon tramwajowy nr. 16.

Bachnerowa, uderzona kopytem konia, otrzymała ciężką ranę w głowę i doznała uszkodzenia klatki piersiowej.

Poszwankowana odniesiono do pobliskiego mieszkania pod nrem 10-ym przy ul. Muranowskiej.

#### — Zamachy samobójcze.

Nocy wczorajszej na dwóch przeciwnych przedmieściach Warszawy zdarzyły się wypadki zamachów samobójczych, które z sobą pozostają w ścisłym związku.

W Targówku syn konduktora kolejowego, b. uczeń cukiernicy, W. M., liczący 19 lat wieku, truł się fosforem, otrzymanym z zapalek.

Taką samą truciznę spożyła E. K., 17-letnia córka właściciela osady młynarskiej za rogatkami wołskimi.

Byli to młodzi kochankowie, którzy, nie mając przed sobą najmniejszych widoków połączenia się węzłem małżeńskim, postanowili umrzeć.

Umówili się zamiar ten przyprowadzić do skutku o jednej i tej samej godzinie.

Kochanek połknął sporą dawkę i, pomimo szybkiej pomocy lekarskiej, życiu jego grozi poważne niebezpieczeństwo.

Symptomy zatrucia u E. K. były mniejsze i dzięki energicznemu ratunkowi wszelkie niebezpieczeństwo zostało usunięte.

+ Gminom wiejskim lub miejskim oraz magistratom a wreszcie posiadaczom gruntów prywatnych, którzy uzyskują od właściwej władzy gubernialnej prawo ustanowienia dni targowych i jarmarków lub zmiany dni jarmarcznych i targowych na własnym gruncie, czynione są ułatwienia w ogłaszaniu wszelkich zmian, a zwłaszcza o otwarciu nowych jarmarków. W tym celu dozwolone będzie przy pomocy plakatów, wydrukowanych w rządowych gubernialnych drukarniach, ogłaszać we wszystkich gminach, miastach i osadach w powiecie miejscowym i sąsiednich, choćby te ostatnie należały do innej gubernji; magistratom zaś i zarządom gminnym będzie polecane, aby bez żadnej za to opłaty nadesłane ogłoszenia wywieszały na oznaczony termin w widocznym miejscu. Dotychczas ogłoszenia ograniczały się do umieszczania ich w gubernjalnym organie urzędowym.

#### + Kaliskie Towarzystwo dobroczynności.

Z ogłoszonego w tych dniach sprawozdania z działalności kaliskiego Towarzystwa dobroczynności za r. 1891-szy, wyjmujemy dane następujące:

Towarzystwo dobroczynności w Kaliszu założone zostało przed 12-tu laty.

Organem jego administracyjno-wykonawczym jest rada gospodarcza złożona z 12-tu członków, wybieranych co 3 lata.

Członków rzeczywistych, opłacających rs. 8 lub więcej, Towarzystwo liczy obecnie 106, członków ofiarodawców opłacających mniej niż rs. 8—125, razem członków 231.

Stale fundusze Towarzystwa powstałe z zapisów i zachowujące się w listach zastawnych lub zabezpieczone na hipotekach, wynoszą rs. 13,648.

Dochód Towarzystwa w r. 1891-ym przedstawiał cyfrę rs. 3,880, w tem rs. 1,118 składek członków; rozchód wynosił rs. 2,923; pozostało na r. b. remanentu rs. 956.

Ze wsparć stałych korzystało osób 47: kobiet 39,



mężczyzn 8; wsparć niestających wydano na rs. 1,374; wsparć jednorazowych wstydzącym się zebrać wydano na sumę rs. 528.

Biednym w porze zimowej rozdawano drzewo i herbacę w paczkach i marki obiadowe do taniej kuchni.

Z funduszu rs. 4,000, od którego procent przeznaczony jest zapisem ś. p. Mieniewskiej na pożyczki bezprocentowe dla rzemieślników, Towarzystwo udzieliło pożyczek w sumie rs. 934; pozostało w kasie rs. 341; razem fundusz obrotowy za r. 1891-szy wynosi rs. 1,325.

Z drugiego funduszu, powstałego na tenże sam cel, drogą składek, Towarzystwo wypożyczyło rzemieślnikom rs. 674.

Towarzystwo osłania swoją opieką i administruje dwiema instytucjami z jego inicjatywy powstałymi: tanią kuchnią i salami zajęć dla biednych dzieci.

Ogólny dochód kuchni wynosił rs. 1,453, a że rozchodu było rs. 1,478, pozostało zatem na r. b. niedoboru rs. 25.

Salę zajęć dla biednych dzieci, uwzględniając przedewszystkiem sieroty, przyjmują dzieci od lat 10 do 14-tych, a zatem w wieku, w którym w ochronie dłużej pozostawać ani na zarobek iść jeszcze nie mogą.

W salach pracowało chłopców 14 i dziewcząt 24.

Chłopcy pod okiem majstra wyrabiają: koszyki, derki, dywaniki i słomianki; dziewczynki pod kierunkiem siostry miłośniczki, trudnią się szyciem bielizny, cerowaniem, haftami i robotami szydełkowymi.

Dzieci pracują od 9 do 4-ej z przerwą na obiad i zabawę na dziedzińcu; obiad 3-kopiejkowy z taniej kuchni składa się z kwarty zupy na mięsie lub mleku z jarzyną i 1/4 funta chleba pyłowego.

Dwa razy w tygodniu mali pracownicy dostają po 1/4 funta mięsa.

Dochód sal zajęć w 1891-ym r. wynosił rs. 666, w tem ze sprzedaży wyrobów rs. 115; rozchód zaś rs. 687, pozostał przeto niedobór na r. 1892-gi w sumie rs. 22.

Obecny zarząd Towarzystwa składają: prezes Daniel Zawadzki, wice-prezes Adam Drozdowski, kasjer Aleksander Landau, sekretarz Kazimierz Witkowski.

#### + Kasa grójecka.

Towarzystwo zaliczkowo-wkładowe w Grójcu założone przed 20-tu laty, nadesłało nam sprawozdanie z obrotów swoich za ostatni rok.

Ważniejsze dane tej instytucji przedstawiają się, jak następuje:

Wszystkich członków kasa liczyła z dniem 1-ym stycznia r. b. 289, posiadających kapitału udziałowego rs. 17,991 (kopieiki wszędzie opuszczamy).

Obrót kasowy wynosi w ciągu roku rs. 208,604, pożyczki bankowe rs. 16,060, prywatne 1,195 rs., zaliczeń przyznano rs. 72,615.

Zyski, wykazane bilansem, po potrąceniu opłaconych i zarezerwowanych procentów, jak niemniej kosztów administracji (rs. 946) i na amortyzację (rs. 1,090) wynoszą rs. 1,756, które się rozdziela, stosownie do ustawy: 10% na fundusz zapasowy 1,756 rs., na dywidendę po 8% 1,401 rs. i 178 rs. na fundusz zarezerwowany.

Wogóle ze sprawozdania widać przyrost wkładów o rs. 3,000, dług ciążący na Towarzystwie w Banku państwa zmniejszył się również o 3,000 rs., kapitał zapasowy, łącznie z zarezerwowanym, doszedł do sumy rs. 7,875, a ogólna suma pożyczek zwiększyła się do rs. 53,620.

Jedną tylko regulacją weskli przez dłużników Towarzystwa, odbywała się w z. r. bardzo powoli i ztąd czyste zyski były mniejsze, co nie pozwoliło wyznaczyć dywidendy wyższej jak 8% od udziału, zwłaszcza, że i inwentarz ruchomy instytucji znacznie się zwiększył.

Skład zarządu kasy grójeckiej jest następujący: prezes Zenobiusz Domański, wiceprezes Władysław Kowalski, członkowie pp.: Michał Głębiński, Stefan Dyzmański, Bolesław Makowski i Aleksander Janasz.

#### + Echa łódzkie.

Od dłuższego czasu bawi w Łodzi ogrodnik z Lublina, p. Kowalski, w zamiarze zbadania warunków tutejszego ogrodnictwa oraz założenia wzorowego ogrodu i szkoły ogrodnictwa na wzór istniejących w cesarstwie.

P. Kowalski przyszedł do wniosku, iż szkoła tego rodzaju, ze względu na zupełny brak w Łodzi uzdolnionych specjalistów w tym kierunku, opłaciłaby się doskonale i stanowiła nader pożyteczny nabytek dla miasta i okolicy.

Obustrzenia sanitarne i rewizje domów trwają w dalszym ciągu.

W cyrkule II-gim komisarz p. Zarodembski, wraz z radcą magistratu, p. Kurzawskim, i opiekunem rewiru sanitarnego, p. Wajdemajerem, zbadał 25 posesyj, z których dwie tylko znalazł w należytym po-

rzadku, ośmiu właścicielom polecił niezwłoczne oczyszczenie podwórz, astępów i śmietników, jednego zaś pociągnął do surowej odpowiedzialności.

Komisarz rewiru I-go, p. Stanisławski, dopełnił rewizji wielu domów na Bałutach, z których w 13 tu znaleziono nieporządku, podlegając niedbalych właścicieli do odpowiedzialności sądowej.

Organ miejscowy donosi, iż inżynier, p. Jan Sniechowski, wspólnik firmy J. Rosenblatt i dyrektor fabryki farb anilinowych tejże firmy, uzyskał od departamentu handlu i przemysłu przywilej na wyrób barwników brunatnych i czerwonych własnego wynalazku.

W tych dniach na Bałutach, o godz. 9-ej wieczorem, na powracających do domu p. St. B. ze szwagrem napadło trzech drabów i zadali pierwszemu trzy głębokie rany nożem, dwie w głowę i jedną w ramię.

Napaść była aktem zemsty.

Napastnika poznano i osadzono w więzieniu.

W ubiegły czwartek, o godz. 11-ej przed południem, na dwie dziewczyny, stojące na rogu ulic Zgierskiej i Stodolnianej, napadło czterech drabów i zaczęło je bić pięściami.

Przechodnie, sądząc, iż jest to zwykłe nieporozumienie rodzinne, nie interwenjowali, dopiero gdy rabusie ze skradzionymi dziewczętami pędzili w biegu i poszkodowane oprzytomniały po niespodziewanej, w biały dzień, wobec tłumu widzów dokonanej napaści, sprawa się wyjaśniła.

Rabusie jednak znikli bez śladu.

W ostatniej chwili dowiadujemy się o znalezieniu dwóch trupów obok cmentarza katolickiego.

Sledztwo w toku.

Sprawa asenizacji Łodzi wchodzi obecnie w nowe i jak się zdaje, pomyślne stadium.

Konsorcjum francuskie z poważnym kapitałem zamierza raz jeszcze opracować plan kanalizacji, korzystając przytem z materiałów nagromadzonych przez techników krajowych.

Zmiany główne, dla których przeróbka projektu okazuje się niezbędną, są: 1) wyłączenie z sieci kanalizacyjnej wód deszczowych; przez takie założenie sieć kanałów otrzyma przekrój znacznie mniejszy a co za tem idzie, koszt całego urządzenia obniży się do 1/3; 2) sprawa zużytkowania ścieków rozwiązana będzie w sposób odmienny, a wogóle na stronę finansową dzieła zwróci się uwaga główna, ażeby przedsięwzięcie uczynić zyskownem dla jednej, a pożytecznem dla drugiej strony.

#### + Kościół.

Z Bzina donoszą nam:

Kościółek nasz, dzięki pomocy materialnej parafjan, doprowadzono do należytego porządku.

Organy, nowo wyrestaurowane, mają głos harmonijny i przyjemny.

Świątynia, położona nad samym stawem, otoczona wieńcem kasztanów, modrzewiów i wierzbin, opasana dokoła drewnianymi sztachetkami, pomalowanymi własną ręką zacnego kapłana, ks. Krajewskiego, czyni niezmiernie przyjemne wrażenie.

Przed trzema laty zamknięta była, jako opuszczona nad wszelki wyraz.

Pozwolenie otwarcia jej, jako filii kościoła parafjalnego w Skarżysku, uzyskali od J.E. biskupa sandomierskiego urzędnicy kolejowi.

#### + Echa konińskie.

Z Konina piszą do nas:

Naczelnik powiatu naszego, p. Statkiewicz, żali się bardzo na obojętność mieszkańców wobec energicznie zarządzanych przez niego środków sanitarnych.

Pod tym względem tutejsi właściciele domów zdradzają zupełną niechęć i zupełnie do wskazówek komisji sanitarnej się nie stosują, oświadczając wprost, że jeżeli kto chce, aby podwórza ich były czyste, to niechaj je oczyści.

Trudno uwierzyć temu, a jednak tak jest w istocie, tak dalece Konin jest zacofany i w nieporządku rozmówiany.

Środki ostrożności, zarządzane przez prusaków na granicy, narażają tutejszych przedsiębiorców na niemale straty.

Tak np. jeden z kupców posiada na składzie masła wartości około 7,000 rs.

Obecnie poniesie zapewne niemałą stratę, ponieważ skutkiem zamknięcia granicy dla wywozu masła, cena jego spadła u nas o 75 kop. na garnca.

Spodziewana jest nadto dalsza zniżka cen."

#### + Echa włocławskie.

Korespondent nasz pisze pod d. 5-ym b. m.:

W zeszłym tygodniu odbyła się majówka strażacka, urządzona w 18-tą rocznicę istnienia straży ochotniczej.

Po nabożeństwie w kościele reformatów strażacy udali się przed remizę, gdzie uroczyste rozdane zostały stosowne oznaki członkom, wyróżniającym się gorliwością.

Komisja sanitarna nie zasypia i u nas sprawy.

Na rogach ulic porozlepiano ogłoszenia, w których są zalecane ogólne warunki zachowywania czystości w domach, mieszkaniach, podwórzach i ulicach, dezynfekcja miejsc, odznaczających się nieczystością.

Również zalecono mieszkańcom nie używania za napój lub do gotowania pokarmów wody studziennej złego gatunku, oraz z rzek Wisły i Zgłowiączki z tych miejsc, gdzie są ścieki nieczystości.

Szkoda tylko, iż studni z wodą szkodliwą dla zdrowia nie oznaczono odpowiednimi znakami, lub napisami.

#### + Echa lubelskie.

Burze w połączeniu z gradem, poczyniły wiele strat w gub. lubelskiej.

Na Sławinku pod miastem grad wybił dużo zboża, a burza w okolicy zrządziła straty w budynkach i połamała drzewa w ogrodach, przy drogach i w lasach.

W Bełżycach i okolicy zboże zostało wybite na dość znacznych przestrzeniach, straty więc są poważne.

Zniwa rozpoczęto już wszędzie, ale wstrzymuje je deszcze, padające niemal codziennie.

W samym Lublinie gradu nie było.

Budowa gmachu sądu okręgowego, jak utrzymują kompetentni, najwyżej za miesiąc będzie rozpoczęta, ale czy zdoła doprowadzić w tym roku budynek pod zrab, niewiadomo.

Opóźnienie budowy sprawia, iż gmach nie będzie ukończony w terminie, w którym kończy się dzierżawa tańszego lokalu na wydział kryminalny, i dlatego na pomieszczenie tego wydziału wynajęty będzie od spółki teatralnej lokal po byłej resursie kupieckiej, gdzie sąd może się bardzo dogodnie pomieścić.

Pyrotechnik, p. Żyżniewski, na tegoroczną zimę ma urządzić nieznaną jeszcze tutaj nowość, to jest sztuczną ślizgawkę przy oświetleniu elektrycznym.

Plac koło rogatek warszawskich przy ogrodzie miejskim, dawniejszy cyklodrom, ma być odpowiednio na zimę przygotowany.

Część ślizgawki będzie pod dachem.

#### + Echa ostrołęckie.

Korespondent nasz z Ostrołki pisze:

W d. 31-ym lipca odbyło się tu przedstawienie amatorskie z inicjatywy obecnej dyrektorki naszego teatru, p. Plewińskiej, z przeznaczeniem dochodu na budowę nowego teatru.

Grano „Płaczące żony”, „Guzik” i „Napój miłosny”.

Amatorowie z przyjętych na siebie ról wywiązali się bez zarzutu, na wyróżnienie zaś zasługują: panna T. grająca znakomicie rolę Klotyldy w „Płaczących żonach”, państwo Plew., oraz p. Jaśk., czego dowodem były liczne oklaski oraz nader sympatyczne przyjęcie ze strony publiczności.

Dochód z przedstawienia przyniósł blisko rs. 200, prócz tego, po przedstawieniu, jeden z protektorów naszego teatru amatorskiego, inżynier p. K., złożył na ręce pani P. rs. 100, przeznaczając je na ten sam cel, oraz podjął się bezinteresownie zająć budowę nowego teatru, i dostarczyć potrzebnych materiałów.

Budowa kolei ostrołęcko-malkińskiej postępuje nader szybko, tak, że za dwa miesiące komunikacja z Warszawą będzie bardzo ułatwioną, a pragniemy tego z całego serca, gdyż odbywać teraz podróż z Malki do Ostrołki jest prawdziwą torturą; mamy tu na myśli ohydne karetki pocztowe.

Od miesiąca rozpoczęto budowę nowego mostu, stary bowiem, skutkiem corocznego przyboru Narwi, musiano zrzucić, komunikacja więc jest trochę utrudnioną, mimo to ruch w naszym mieście z dniem każdym się powiększa.

W roku przyszłym rozpoczęta będzie budowa nowych koszar."

#### + Swojski Rinaldo.

O zabawnym wypadku donoszą nam z Konina:

W dniu 6-ym b. m. przejeżdżającemu bryczką Iasek pod Koninem studentowi J. G., zastąpił drogę rabuś jakiś i, zatrzymawszy konie, wskoczył do bryczki, domagając się pieniędzy i grożąc, w razie oporu, sękatym kijem.

Pau J. G., nie tracąc zimnej krwi, palnął rabusio wi kazanie, w czasie którego zwróciwszy mu uwagę, iż „każdy kij ma dwa końce”, wydarł mu z ręcznym ruchem sękatą broń z ręki, poczem zamiast pieniędzy, poczęstował zdekoncertowanego opryszka serdelkami.

Swojski Rinaldo, onieśmielony fantazją i spokojem młodego człowieka, nie wzgardził smakołykiem, serdelki zabrał, podziękowawszy za nie grzecznie, poczem zeskoczył z bryczki, oświadczając, iż „takiego wesołego pana jeszcze nie zdarzyło mu się spotkać”.

Wymiana wzajemnych ukłonów zakończyła oryginalny interwju.

Kij sękaty pozostał przy p. J. G."



## + Wypadek na kolei.

Wczoraj po południu, w pobliżu stacji kolei iwangrodzko-dąbrowskiej Garbatka, szesnastoletni robotnik, pracujący przy konserwacji plantu, Stanisław Kamionka, przez własną nieostrożność wpadł pod koła pociągu gospodarczego, które obieżyły mu lewą nogę powyżej kolana.

Rannemu natychmiast udzielono pomocy lekarskiej na miejscu i odesłano na kurację do szpitala w Radomiu. Życiu jego grozi niebezpieczeństwo.

## + Pożar lasu.

Wczoraj, po przejeździe pociągu spacerowego kolei nadwiślańskiej, pomiędzy stacjami Praga i Płudy, od iskry z parowozu zapalił się las.

Służba kolejowa natychmiast ogień stłumiła, tak, że spaliło się zaledwie pół morgi.

## NOTATNIK TERMINOWY.

— Od d. 13-go sierpnia do 1-go września kancelarja pierwszego tutejszego gimnazjum żeńskiego przyjmować będzie prośby od kandydatek, pragnących zapisać się do tej szkoły. Prośby składać można codziennie, oprócz dni świątecznych, w godz. od 10—12-jej w południe. Egzaminu wstępne i uzupełniające odbywać się będą w d. 5, 6 i 7-ym września, od godz. 9-jej zrana.

## ZE ŚWIATA.

× Z Krakowa donoszą nam pod d. 7-ym b. m.: „Powrócił tutaj dr. Adam Asnyk z półtoramiesięcznej podróży po Szwajcarii. Poeta cieszy się doskonałym zdrowiem. — Dziś wieczorem przybyło dla zwiedzenia Krakowa i Wieliczki liczniejsza grono czechów z paniami. Między gośćmi znajduje się także prof. uniwersytecki dr. E. Kaufman. — W szeregu festynów ogrodowych w parku Jordana, mającym do tego rodzaju zabaw specjalne szczęście, powiódł się znowu dzisiaj festyn na dochód muzyki miejskiej „Harmonji”, która rozwija się coraz piękniej”.

× Wybuch kuli. W okolicy Nowego Targu, jak donosi *Gazeta lwowska*, odbywały się w tych dniach wielkie ćwiczenia artylerji. Wyznaczono do strzelania teren w promieniu jednomyliowym i ze strony wojskowskości poczyniono wszelkie zarządzenia, aby przy strzelaniu nie zaszedł jaki nieszczęśliwy wypadek. Nawet księża z ambon ostrzegali lud. Mimo tego nie obeszło się bez krwawej katastrofy. Zdarza się czasem, że kule z dział nie pękają od razu, lecz wbijają się całe w ziemię. Otóż taką kulę znalazł pewien właściciel i schował ją w domu. Dzieci odszukały ją, wylokły na rynek w Nowym Targu i bawiły się nią. W czasie zabawy ta kula dotknęła żarzących się węgli i nagle eksplodowała, raniąc kilka osób, między którymi jednej oderwała nogi, drugiej zaś wypaliła oczy.

× Cenny nabytek. Muzeum paryżskie w Luvrze wzbogaciło się temi czasami o jedno więcej arcydzieło, brązowy posążek, 40 centymetrów wysoki, a przedstawiający cudownie pięknego młodzieńca. „Młodzieniec ten synem być może tylko Wenery z Milo” — wyraził się o nowym nabytku jeden z konserwatorów muzeum. Posążek, który do tej pory był w posiadaniu pewnego angiela, zbankrutowanego w świeżym krachu argentyńskim, dziełem jest, jak sądzi, urodzonego w Padwie r. 1490-go, a zmarłego w r. 1532-im Andrzeja Riccio. Niektórzy ze znawców przypuszczają jednak, iż równie dobrze mógłby być dziełem Antoniego Bregno, przezwane „Il Riccio”, który na pół wieku przed Andrzejem Riccio żył w Wenecji.

× Sprzedaż willi. Ex-cesarzowa Eugenia wystawiła na sprzedaż publiczną pałac swój w Biarritz, willę „Eugeni”. Piękna ta budowla w stylu z czasów Ludwika XIV-go, otoczona pięknym parkiem, oceniona została do licytacji na 400,000 fr. Za sumę 400,100 fr. nabyła ją jedna z paryżskich instytucji kredytowych.

× Z politechniki zurichskiej. Wydział chemiczny na związkowej politechnice zurichskiej ukończyli świeżo pp.: Saul Eichard, Kazimierz Jabczyński, Benjamin Liljensztern, Władysław Możdżeński, Ignacy Nussbaum i Aleksander Wołkowicz z Warszawy, Jan Moszczeński z Rzeszycy, Karol Raczkowski z Włocławka, Józef Sachs i Aleksander Danielewicz z Łodzi.

× Podział tantjemy. Giovanni Verga, autor powiastek, z której Mascagni wykonał libretto do opery swojej „Cavalleria rusticana”, wytoczył mu proces o podział tantjemy, pobieranej przez niego od przedstawień tej opery w rozmaitych teatrach europejskich. Najwyższy trybunał sądowy w Turynie wydał wyrok, którego mocą Mascagni ma Verde wypłacić 25 procent od pobieranych tantjem. Ponieważ przyniosły one Mascagniemu do czasu rozstrzygnięcia procesu przeszło 400,000 fr., przeto z sumy tej przejdzie na 100,000 fr. na własność Vergi.

× Cenne wykopalisko. Przy rozkopywaniu jednej z ruin pompejańskich wydobyto dwa zupełnie dobrze zachowane portrety: Horacego i Wirgiljusza. Ciekawem jest, iż oba te dzieła sztuki bardzo podobne są do miniatur portrecików, zdobiących inicjały pewnych reko-pisów z XII-go i XIII-go wieku. Potwierdza to czynione już dawniej przypuszczenie, że inicjały owe zostały wykonane podług zaginionego później portretu z epoki cesar-zów.

× Niebezpieczna wyprawa. Dwaj członkowie jednego z klubów w Colima (Meksyk), anglik James d'Eresby Walton i amerykańnik Henry Adams, postanowili niedawno temu dotrzeć na szczyt wulkanu znajdującego się w pobliżu Meksyku i zatknąć na nim flagi angielską i amerykańską. Jednocześnie zawarto zakład, iż kto pierwszy stanie u celu, ten od pokonanego współzawodnika otrzyma 12,000 dolarów (51,000 marek). W towarzysztwie przewodnika obaj rywale dotarli aż do podstawy stożka wulkanicznego. Ztąd mieli już o własnych siłach odbywać dalszą drogę. W godzinę później widzieli ich przewodnik na brzegu krateru, jak podawszy sobie ręce, rozeszli się z powrotem każdy w inną stronę. Nagle nastąpił wybuch wulkanu, krater zionął popiołem i lawą, zaścietając niemi górę dokoła. Przewodnik pewny niechybnej śmierci odważnych turystów, powrócił sam do miasta, gdzie ku ogólnemu zdziwieniu, wkrótce po nim zjawili się dwaj rywale cali i nietknięci. Zakład pozostał nierozstrzygnięty, tak bowiem anglik, jak amerykańnik utrzymywali, iż do brzegów krateru dotarli jednocześnie.

## BANKI MYDLANE.

Pan majster i pani majstrowa, czyli tragedia w dwóch odsłonach.

## OSOBY:

Pan majster.

Pani majstrowa.

Rzecz dzieje się na Podwalu, Piwnej lub Zapiecku.

ODSŁONA I-sza.

(Pan majster siedzi przy stoliku, na którym widnieje pokaźna flaszką. Obok siedzi pani majstrowa.)

Scena I-sza i ostatnia.

Pan majster (nalewając kieliszek). Marysiu, boisz się mnie?

Pani majstrowa. Oj, boję się...

Pan majster. Cóż to ja jestem niedźwiedź, żebyś się mnie bała? (Pęci panią majstrową.)

Zasłona spada.

ODSŁONA II-ga.

(Pan majster siedzi przy stoliku, na którym widnieje pokaźna flaszką. Obok siedzi pani majstrowa.)

Scena I-sza i ostatnia.

Pan majster (nalewając kieliszek). Boisz się mnie, Marysiu?

Pani majstrowa. Ani trochę...

Pan majster. Cóż to, ja nie mąż, żebyś się mnie nie bała? (Pęci panią majstrową.)

Zasłona spada.

Cierpliwość nieraz uchodzi za słabość, choć tak często bywa dowodem najwyższej siły.

## Na budowę kościoła na Pradze.

od współpracowników fabryki Plewkiewicza i S-ki, jako pozostałość z zakupionej mszy św. w dzień Przemienienia Pańskiego, rs. 12 kop. 15.

## Dla najbiedniejszych.

J. B. rs. 2.

## NEKROLOGJA.

+ **Ś. p. ALEKSANDRA z Goscickich HANN**, b. obywatelka ziemska, wdowa po naczelniku b. komisji spraw wewnętrznych, opatrzona św. Sakramentami, zmarła dnia 9-go sierpnia r. b., przeżywszy lat 68. Pogrzebeni w smutku synowie, synowa, zięć i wnuki zapraszają krewnych, przyjaciół i znajomych na żałobne nabożeństwo do kościoła Narodzenia Najś. Panny Marii na Lesznie w dniu 11-ym sierpnia, o godzinie 10-jej zrana, a następnie na wyprowadzenie zwłok w tymże dniu i z tegoż kościoła, o godzinie 6-jej po południu na cmentarz powązkowski. —2958—

S. P.

## Stanisław Zagrzewski,

obywatel ziemski,

opatrzony św. Sakramentami, zmarł w dniu 7-ym sierpnia r. b., w wieku lat 65, w dobrach Siennica-Rożano, powiat krasnostawski.

W głębokim smutku pozostała córka i zięć zapraszają krewnych, przyjaciół i znajomych na odprowadzenie zwłok z dworca kolei nadwiślańskiej w Warszawie do grobu rodzinnego na cmentarz powązkowski, dnia 11-go sierpnia, to jest we czwartek, o godz. 9-jej rano. 2955

+ **Ś. p. Andrzej Mikołaj Piatkowski**, urzędnik kancelarji ober-policmajstra, po długich i ciężkich cierpieniach, opatrzony św. Sakramentami, zasnął w Bogu dnia 9-go sierpnia, przeżywszy lat 44. W głębokim smutku pozostała żona z pięciorgiem drobnych dzieci, zaprasza krewnych, przyjaciół i kolegów zmarłego, na żałobne nabożeństwo w kaplicy Matki Boskiej, w kościele św. Krzyża, w czwartek, dnia

11-go b. m., o godz. 10-jej rano, oraz na wyprowadzenie zwłok tegoż dnia o godz. 5-jej i pół po południu z dolnego kościoła na cmentarz brudziński odbyć się mające.

Pokój ceniom najlepszemu męża i ojca.  
Spoczywaj w Bogu cichy pracownik po ciężkiej walce doczesnej. 1133

## + Ś. p. Emilja z Zürcherów

## SKOROW,

żona dym. pułkownika wojska kubańskiego, zasnąła w Bogu, po ciężkich cierpieniach, w dniu 8 sierpnia, przeżywszy lat 48. Pozostały w ciężkim smutku mąż wraz z rodziną zapraszają krewnych, przyjaciół i znajomych na wyprowadzenie zwłok z kaplicy ewangelickiej przy ulicy Młynowej w dniu 11 b. m., to jest we czwartek, o godzinie wpół do 3-jej po południu, na cmentarz prawosławny wolski. 2—2951

+ W dniu 11-ym sierpnia, jutro, jako w dzień imienia ś. p. Zuzanny z Białkiewiczów Nawarskiej, w kościele powązkowskim, o godz. 9-jej i pół zrana, odbędzie się żałobne nabożeństwo, na które mąż z dziećmi zaprasza krewnych i przyjaciół. —2959—

## + Za spokój duszy

ś. p. Kazimierz z Maliszewskich Staroropińskiej, jako w pierwszą bolesną rocznicę śmierci, dnia 11-go sierpnia, we czwartek, o godzinie 10-jej i pół zrana, w kościele św. Aleksandra, odprawione będzie nabożeństwo żałobne, na które pozostali mąż i matka zmarłej zapraszają krewnych i przyjaciół. —2947—

+ Dnia 12-go sierpnia, t. j. w piątek, w rocznicę śmierci

## ś. p. Stanisława Moszyńskiego,

odbędzie się żałobna msza św. w kościele po-bernardyńskim, o godz. 9-jej rano, na którą pozostała żona zaprasza. —2923

+ We czwartek, dnia 11 sierpnia, jako w dniu imienia ś. p.

## Zuzanny z Biedrzyckich Kotkowskiej,

odbędzie się za jej duszę żałobne nabożeństwo w kościele powązkowskim, o godzinie 10-jej rano, na które pozostali: mąż i córka zapraszają rodzinę i żyjących. —2957—

## Z Petersburga.

W dalszym ciągu *Praw. wiestnik* zamieszcza pod d. 7-ym b. m. następujący biuletyn o postępie epidemji:

W Astrachaniu d. 4-go sierpnia zachorowało osób 30, umarło 8, wyzdrowiało 29; w gubernji zachorowało 254, umarło 153, wyzdrowiało 59.

W Wiatce d. 4-go sierpnia zachorowało 6, umarło 3; w gubernji zachorowało 27, umarło 14.

W Kazaniu d. 3-go sierpnia zachorowało 11, umarło 5, wyzdrowiało 8; d. 4-go sierpnia zachorowało 24, umarło 6, wyzdrowiało 7; w gubernji d. 3-go sierpnia zachorowało 93, umarło 12.

W gubernji kostromskiej do d. 1-go sierpnia zachorowało 7, umarło 3.

W Moskwie do 5-go sierpnia zachorowało 24, umarło 10; w gubernji od d. 31-go lipca do 5-go sierpnia nowych wypadków choroby nie było.

W Niżnym Nowogrodzie d. 5 sierpnia zachorowało 64, umarło 38, wyzdrowiało 48; w gubernji zachorowało 46, umarło 28, wyzdrowiało 20.

W Orenburgu d. 4-go sierpnia zachorowało 137, umarło 52.

W Permie od d. 1-go do d. 5-go sierpnia zachorowało 42, umarło 30; w gubernji zachorowało 5, umarło 3.

W gubernji poławskiej d. 3-go sierpnia zachorowało 10, wypadków śmierci nie było.

W Razaniu od d. 2-go do 5-go sierpnia zachorowało 6, umarło 3, wyzdrowiało 4; w gubernji w tymże samym czasie zachorowało 19, umarło 14, wyzdrowiało 10.

W Samarze d. 4-go sierpnia zachorowało 77, umarło 42, wyzdrowiało 51; w gubernji zachorowało 724, umarło 280, wyzdrowiało 89.

W Saratowie d. 4-go sierpnia zachorowało 74, umarło 38; w Carycynie d. 3-go sierpnia zachorowało 17, umarło 13, wyzdrowiało 12; w gubernji zachorowało 171, umarło 115.

W Symbirsku d. 4-go sierpnia zachorowało 44, umarło 38; w gubernji zachorowało 146, umarło 50, wyzdrowiało 26.

W gubernji tambowskiej, od d. 1-go do 5-go sierpnia, zachorowało 41, umarło 22.

W Charkowie d. 3-go sierpnia do szpitala wstąpiło 5, umarło 5, wyzdrowiało 3; d. 4-go do szpitala wstąpiło 1, umarło 5, wyzdrowiało 7; miejscowych wypadków nie było; w gubernji d. 3-go sierpnia zachorowało 56, umarło 24; d. 4-go sierpnia zachorowało 113, umarło 39.

W Jarosławiu d. 4-go sierpnia, zachorowało 4, umarło 2, wyzdrowiało 3.

W Rostowie i Nachiczewanu nad Donem d. 4-go sierpnia zachorowało 147, umarło 101, wyzdrowiało 127; w pozostałych miejscowościach obwodu zachorowało 775, umarło 431, wyzdrowiało 322.

W Baku d. 4-go sierpnia zachorowało 6, umarło 9, wyzdrowiało 6; w gubernji zachorowało 207, umarło 196, wyzdrowiało 47.

W mieście Temir Chan Szura d. 3-go i 4-go sierpnia zachorowało 10, umarło 6; w Petrowsku zachorowało



rowało 20, umarło 16, wyzdrowiało 11; w Derbencie zachorowało 15, umarło 4, wyzdrowiało 6; w okręgach d. 3-go sierpnia zachorowało 493, umarło 225, wyzdrowiało 209; d. 4-go sierpnia zachorowało 730, umarło 364, wyzdrowiało 358.

W Tyflisie d. 2-go i 3-go sierpnia zachorowało 12, umarło 6; w gubernji zachorowało 48, umarło 27. Świat zamieszcza następującą notatkę o komitetach emigracyjnych dla żydów:

W Petersburgu wierzą w uczciwość dążności kolonizacyjnej asocjacji żydowskiej i sądzą, że rezultatem jej działalności będzie znaczne wychodźstwo żydów z Rosji i uwolnienie zachodniego kraju od takich mieszkańców, którzy żyją w odosobnieniu i w ciągu wieków nie mogli zasymilować się miejscową ludnością. Może jednak być, że ten pogląd nie znajdzie usprawiedliwienia. Wówczas istnienie komitetu centralnego, miejscowych komitetów, przedstawicieli zagranicznych towarzystw i ciągle poduszczania ze strony ruskich żydów, hałas, jaki się zrobi w żydowskich społeczeństwach wobec międzynarodowego znaczenia całej sprawy (ruscy żydzi, jak i wszyscy ruscy poddani, nie powinni szukać oparcia po za swoimi władzami państwowymi)—może wywrzeć wpływ ujemny i przysporzyć niemało kłopotów naszemu zachodniemu krajowi w szczególności, a naszemu państwu wogóle.

„Ale łatwość, z jaką mogą być zamykane w Rosji instytucje żydowskiej kolonizacyjnej asocjacji (wystarczy proste rozporządzenie ministra spraw wewnętrznych) stanowi budzącą zaufanie osłonę od poważnej szkody, jaka z łatwością mogłaby wynikać.”

## Telegramy „Kurjera Warszawskiego”.

### WIEC W LINC.

**Linc** 10-go sierpnia. (Tel. pryw. Kur. War.) — W obradach trzeciego ogólnego wiecu katolików austriackich uczestniczą: arcybiskup Wiednia, kardynał Grusza, biskupi: Haller, Rajcewicz, Doppelbauer, Belopotoczky i Binder, namiestnik wyższo-austriacki baron Puthon, członkowie niemieckiego centrum katolickiego: Porsch i Orterer. Prezes komitetu przygotowawczego, dr. Ebenhoch, powitał zgromadzenie. Hr. Sylva Taroucca w obszernej mowie wyluszczył zadanie wieców katolickich w Austrii. Wyraził on nadzieję, że duch owej liberalnej epoki, u której schyłku stoimy, wkrótce całkiem wygaśnie. Obowiązkiem jest dokładać wszelkich starań, aby nowożytny, rozkładowy duch negacji ustąpił miejsca prawdziwemu chrześcijaństwu. Chodzi o to, aby całe społeczeństwo ludzkie postawić we właściwym stosunku do Boga, bliźniego i materji. Hr. Sylva Taroucca wybrany został prezesem zjazdu, poseł do rady państwa, Kozłowski, jednym z sekretarzów. Obecny nuncjusz papieżki, msgr. Galimberti, udzielił zgromadzonym błogosławieństwa Ojca św.

### WYBÓR CULINE'A.

**Paryż** 10-go sierpnia. (Tel. pryw. Kur. W.) — Z powodu wyboru odsiadującego karę więzienia anarchisty Culine'a do rady jeneralnej w Roubaix przyszło tamże do starcia z policją, która odebrała czerwone sztandary tłumowi i uwięziła dwie osoby.

### MISJA BOISDEFFRE'A.

**Paryż** 10-go sierpnia. (Tel. pryw. Kur. War.) — *Journal des Débats* zaprzecza pogłoskom, jakoby generał Boisdeffre udał się do Petersburga w misji politycznej, i zapewnia, że minister Ribot nie był obecnym podczas wizyty, jaką generał ten złożył Carnotowi w Fontainebleau. (Ajen. półn.)

### WYBUCH KOTŁA.

**Kopenhaga** 10-go sierpnia. (Tel. pr. K. W.) — Pod Helsingforsem zetknęły się dwa parowce. Kocioł eksplodował. Utonęło 48 osób.

### TRZESIENIE ZIEMI.

**Werona** 10-go sierpnia. (Tel. pryw. K. W.) — Wczoraj okolica Werony nawiedzona była falistym trzęsieniem ziemi.

**Ems** 10-go sierpnia. (Tel. pryw. Kur. War.) — Wczoraj było tu silne trzęsienie ziemi. Domy chwiały się.

### UROCZYSTOŚCI KOLUMBA.

**Rzym** 10-go sierpnia. (Tel. pr. Kur. War.) — Minister spraw zewnętrznych uwiadomił burmistrza

Genui, że król i królowa przybędą tamże na uroczystości Kolumba w d. 7-ym lub 8-ym września. Okręty wojenne prawie wszystkich państw europejskich znajdować się będą w zatoce genueńskiej dla podniesienia charakteru uroczystości.

### ZABURZENIA WE WŁOSZECH.

**Rzym** 10-go sierpnia. (Tel. pr. Kur. War.) — Dzienniki watykańskie wyraziły się z najgłębszym ubolewaniem i oburzeniem, z powodu niedopuszczenia katolików rzymskich do biustu Kolumba na Monte Pincio. Data 7-go sierpnia będzie nową datą hańby w dziejach martyrologji kościoła rzymskiego i Stolicy Apostolskiej.

**Rzym** 10-go sierpnia. (Tel. pr. Kur. War.) — W Latercie, w prowincji Lecce, przyszło z powodu egzekucji podatków do krwawych rozruchów włosciańskich. Tłum kamieniami miotał na karabinierów, którzy dali wreszcie ognia i zranili kilku włosciań. Potem lud zamierzał podpalić ratusz. Przyszło do zaciętej bójk, w której burmistrz i wielu włosciań odnieśli rany. Aresztowano dwudziestu podżegaczy.

### DEMONSTRACJA IRREDENTY.

**Rzym** 10-go sierpnia. (Tel. pryw. Kur. W.) — Na wniosek znanego irredentysty, deputowanego Barzilai, obradujący w Wenecji kongres doroczny związku narodowego „Dante Alighieri” uchwalił uwieńczyć groby poetów: Giovanniego Prati i Rovere. Pierwszy pochodził z Trydentu, drugi z Trjestu.

### PODPALENIE KOŚCIOŁA.

**Rzym** 10-go sierpnia. (Tel. pr. Kur. W.) — Jakaś złośliwa ręka usiłowała podpalić kościół St. Andrea della Vallea. Spostrzeżono ogień, gdy drzwi dębowe już płonęły.

### ZABURZENIA W PERSJI.

**Londyn** 10-go sierpnia. (Tel. Ajen. półn.) — W Astrabadzie (Persja) zaszły zaburzenia, wywołane przez duchowieństwo, które pojawienie się cholery przypisało sprzedaży napojów gorących. Tłum uderzył na szynki i zniszczył towary kupców ormjańskich, będących poddanymi ruskimi. Konsul ruski zażądał pomocy władz swojego państwa, skutkiem czego wysłano tamże łódź działową i 25-iu kozaków. Poseł ruski w Teheranie żąda wynagrodzenia strat poniesionych przez ruskich poddanych.

### ROKOSZ W AFGANISTANIE.

**Londyn** 10-go sierpnia. (Tel. Ajen. półn.) — Z Simli donoszą, że rokosz przeciw emirowi afgańskiemu rozszerza się. Wszystkie wrogie plemiona zawarły sojusz. Emir zgromadził 20,000 wojsk regularnych i tyleż nieregularnych, celem stłumienia rokoszu.

**Petersburg** 10-go sierpnia. (Tel. Aj. półn.) — Ogłoszone zostało rozporządzenie o powiększeniu kapitałów obligacyjnych kolei: bałtyckiej, nowogrodzkiej, donieckiej i ryzko-dynaburskiej; z pozostawieniem obligacyj w posiadaniu rządu.

**Wiedeń** 10-go sierpnia. (Tel. pryw. Kur. W.) — *Fremdenblatt* powiada, że Austria zachowuje się wobec rokowań handlowo-politycznych, toczących się pomiędzy Rosją i Niemcami, neutralnie. Handlowo-polityczne stosunki Austrii z Rosją są najzupełniej inne, aniżeli Niemiec, i nie mogą być zrównoważone traktatami handlowymi. (Aj. półn.)

**Wiedeń** 10-go sierpnia. (Tel. pryw. Kur. W.) — Wczoraj minister spraw zewnętrznych, hr. Kalnoky, i poseł serbski, Simicz, podpisali traktat handlowy pomiędzy Austrią i Serbią. Podpisanie traktatu z Niemcami nastąpi w tych dniach. (Aj. półn.)

**Wiedeń** 10-go sierpnia. (Tel. pr. Kur. W.) — Nie ulega już wątpliwości, że wieloletni poseł austriacki w Berlinie, hr. Szechenyi, ustąpi w październiku.

**Wiedeń** 10-go sierpnia. (Tel. pryw. Kur. W.) — Wysoko ceniony malarz, Schindler, umarł.

**Berlin** 10-go sierpnia. (Tel. pryw. Kur. W.) — Korweta „Princess Wilhelm” odpłynęła do Genui, celem wzięcia udziału w uroczystościach tamtejszych ku czci Kolumba.

**Berlin** 10-go sierpnia. (Tel. pryw. Kur. War.) — Według dotychczasowych dyspozycji, cesarz Wilhelm w d. 12-ym września odwiedzi Metz.

**Poznań** 10-go sierpnia. (Tel. pr. Kur. War.) — Komisja kolonizacyjna nabyła dobra rycerskie Kikowo i Nojewo, liczące 1,330 hektarów ziemi, tudzież majątek Ulanowo w powiecie gnieźnieńskim obszaru 1,700 morgów.

**Wrocław** 10-go sierpnia. (Tel. pr. K. W.) — W djecezi tutejszej rozpoczęto wypłatę duchowieństwu katolickiemu pensyj, zatrzymanych niegdyś na podstawie znanej falkowskiej „ustawy obrocnej”.

**Paryż** 10-go sierpnia. (Tel. pryw. Kur. W.) — Rada sanitarna orzekła, że epidemia w obrębie (*banlieue*) Paryża wygasła. Przyczyną wybuchu jej była woda z Sekwany.

**Paryż** 10-go sierpnia. (Telegr. pr. Kur. W.) — Rezultat ostateczny wyborów do rad jeneralnych wiadomy. Republikanie zyskali 195 nowych miejsc. Monarchiści mają większość już tylko w sześciu departamentach.

**Londyn** 10-go sierpnia. (Tel. pryw. Kur. W.) — Mimo pewnych różnic w zapatrywaniach lord Rosebery zdecydował się przyjąć tekę spraw zewnętrznych w gabinecie Gladstone'a.

**Katunja** 10-go sierpnia. (Tel. pr. Kur. W.) — Lawa, płynąca z Etny, zalała żyzne pola pod Montalbano.

**Belgrad** 10-go sierpnia. (Tel. pr. Kur. W.) — W Arangiłowacu odbył się mityng postępowców, na którym powzięto uchwały, potępiające surowo rządy Risticza i Pasicza. Wysłano depeszę do Garaszana. Z łona stronnictwa radykalnego występuje mnóstwo najpoważniejszych członków. Grozi mu zupełne rozbitcie.

**Ateny** 10-go sierpnia. (Tel. pr. Kur. War.) — Król wyjechał wczoraj do Aix-les-Bains.

**Berlin** 10-go sierpnia. (Tel. pr. Kur. War.) — Ruble w gotówce 208 60 (wczoraj 208.90)  
Ruble na dostawę 209 00 (wczoraj 209.25)

## Z sądów.

### Nadużycia w wykonaniu powinności wojskowej.

(Dalszy ciąg.)

W przypuszczeniu, że administracja nie żywi żadnych podejrzeń co do Zerbiny, Mikiszew po upływie kilku miesięcy wysłał imieniem zarządu do naczelnika powiatu radomskiego odezwę z doniesieniem, że Zerbina, jako zupełnie uwolniony od służby, zostaje przesłany dla odstawienia go na miejsce zamieszkania. Kiedy zaś Czeczelnicki zawiadomił Mikiszewą, że policja, wskutek otrzymanej denuncjacji, poszukuje Zerbiny i natrafiła już na jego ślad, wówczas zaniepokojony Mikiszew powołał do siebie nowozacieżnego i d. 14-go kwietnia 1885-go r. wyprawił go pod dozorem żydówki Obornikowej do Kowla, zwróciwszy przedtem Czeczelnickiemu pieniądze. Obornikowa pomyślnie spełniła zlecenie i oddała Zerbine zarządowi kowelskiemu naczelnika wojennego, zkad też został odstawiony do brygady. Jednocześnie Mikiszew przy odezwie zarządu radomskiego za nr. 2911, wysłał do brygady listę stanu służby Zerbiny. Przybyłemu do zarządu dla zebrań objaśnień naczelnikowi straży ziemskiej Mikiszew pokazał wykaz imienny, w którym było odnotowane, że Zerbina był wysłany d. 3-go grudnia 1884-go r. w liczbę 69-ciu innych na miejsce służby. Pomimo to naczelnik straży ziemskiej wysłał jeszcze od siebie do brygady zapytanie, czy rzeczywiście Zerbina przybył do swojego oddziału w grudniu r. 1884-go, ponieważ z poszukiwań, czynionych przez policję, okazuje się, że do d. 13-go kwietnia 1885-go r. przemieszczał w swojego ojca, jako uwolniony dla poprawienia zdrowia, i ostatnimi czasy gdzieś zniknął. Ze swojej strony naczelnik wojenny polecił także Mikiszewowi odnieść się do brygady po informacje o czasie przybycia nowozacieżnego Zerbiny. Zapytanie od zarządu było oznaczone nr. 2962, podpisane przez naczelnika wojennego, kontrasygnowane przez Mikiszewą, wniesione do dziennika ekspedycyjnego i... dalsze koleje tej odezwę kończą się na tem stadjum. Mikiszew polecił Szylinowi, aby w księdze recepisowej, gdzie pod d. 18-ym kwietnia figurowało, jako przyjęte 5 pakietów, wpisać także pakiet za nr. 2962 w taki sposób, aby pokwitowanie urzędnika pocztowego mogło być uważane za dotyczące tego numeru. Robota Szylina nie zadowolni-



ła Mikiszewa i dlatego, wydarłszy z książki recepisowej kartkę, polecił pisarzowi Trunowowi przepisać ją na innej karcie, włączając pod d. 18 kwietnia odezwe za nr. 2962 i pokwitować za urzędnika pocztowego. Teraz pozostawało jeszcze zastąpić niepomysłne odpowiedzi z brygady, tak, ażeby naczelnik wojenny otrzymał odpowiedź na nr. 2962, nie zaś na 2911. W tym celu Mikiszew postanowił przejąć z poczty zarówno odezwe brygady pod adresem zarządu naczelnika wojennego, jak i adresowaną do naczelnika straży ziemskiej; następnie otworzywszy je ostrożnie, włożył przygotowane przez siebie odpowiedzi z sfałszowanymi podpisami dowódcy brygady i adjutanta, i nareszcie pakiet pod adresem naczelnika straży ziemskiej odnieść znowu do kantoru pocztowego i podsunąć go nieznacznie woźnemu zarządu powiatowego policyjnego. Wykradzenie, otworzenie i dalsza procedura zostały powierzone Wozniesieńskiemu, a sfabrykowanie blankietów według posiadanych wzorów Czeczelnickiemu. Obadwaj oni najzupełniej usprawiedliwili nadzieje pokładane w nich przez ich patrona: pewnego pięknego dnia, zamiast prawdziwej odpowiedzi na nr. 2911, donoszącej o przyjęciu Zerbiny i jego papierów w kwietniu, naczelnikowi wojennemu wręczono jakoby otrzymaną z brygady pakiet z doniesieniem, że Zerbina przybył w grudniu 1884-go r. z partją wysłaną z Radomia w liczbie 69 ludzi, że nazajutrz po przybyciu samowolnie się wydał, a d. 18-go kwietnia 1885-go r. dobrowolnie się stawili i obecnie jest oddany pod sąd. Zupełnie takąż samą odpowiedź odebrał także naczelnik straży ziemskiej, przyczem w odezwie do niego dodano jeszcze, że o dezercji Zerbiny nie zawiadomiono ani naczelnika wojennego radomskiego, ani władzy policyjnej, przez nieuwagę kancelarii brygady. Tym sposobem niudana próba uwolnienia Zerbiny od służby, pociągnęła za sobą cały szereg przestępstw nader śmiałych i ryzykownych.

Oskarżony czuł, że grunt się pod nim chwieje, że rychlej czy później, dosięgnie go ręka sprawiedliwości. Tymczasem faktory, rozumiejąc doskonale, że Mikiszew jest niewolnikiem wytworzonego przez nich położenia, zaczęli eksploatować go w najbezczelniejszy sposób: co roku powiększając swoje wymagania, jednocześnie też obniżali wynagrodzenie, usprawiedliwiając się to ubóstwem starających się o uwolnienie od służby, to znów szukając innych wykrętów. Tak np. Estera Złotka Beker w r. 1886 ym wzięła od czterech żydów po 300 rs. za starania około uwolnienia ich od powinności wojskowej, lecz Mikiszewowi nie z tego nie dała, mówiąc, że pieniądze gdzieś zgubiła; Mikiszew poblił ją w jej własnym mieszkaniu, ale pomimo to żydów tych od wojska uwolnił. Nie dość tego, niektórzy żydzi (Korngold, Rozencwajg), zaczynają atakować go listami z żądaniem zapłaty za mileżenie, w sumie od 160 do 1,500 rs. Wpadłszy w taką pułapkę, Mikiszew godzi się na wszelkie warunki, uwalniając niekiedy nowozaciecznych od służby za darmo, przez samą obawę denuncjacji. Nie będąc nareszcie w możności opłacania się szantażystom i czując to, że pętlica co dnia mocniej się zaciska, Mikiszew decyduje się zerwać wszelkie stosunki z Radomiem i przenieść się do Petersburga. W r. 1887-ym zostaje zaliczony jako urzędnik kancelaryjny bez pensji do głównej intendury.

Wszakże po odejściu Mikiszewa operacje około nielegalnego uwolniania od powinności wojskowej nie ustają.

Pozostali na miejscu uczniowie: Wozniesieński i Szylin, prowadzą dalej praktykę swojego mistrza, stosując tę samą metodę i też same sposoby. Wozniesieński wcześniej już próbował swoich sił i na własną rękę uwolnił kilku ludzi bez wiedzy Mikiszewa; ten ostatni dowiedziawszy się o jednej takiej próbie Wozniesieńskiego, robił mu wyrzut, przedstawiając mu, że przenoszenie nowozaciecznego do zapasu w nieustanowionym na to czasie, może zdradzić ich wspólną sprawę.

Wozniesieński wprawdzie opuścił służbę jeszcze w r. 1885-ym, ale mimo to mieszkał dalej w Radomiu, często chodził do zarządu, gdzie uważany za domowego, śledził przychodzącą pocztę, ażeby w porę przejmować kompromitujące papiery, zbierał informacje z akt z ukrytą myślą podłożenia w nich niepostrzeżenie sporządzonych przez siebie dokumentów, które miały służyć za podstawę do odparcia denuncjacji i t. d.

O działalności Wozniesieńskiego w tym perjodzie można sądzić z następnego przykładu. Naczelnik radomskiego zarządu żandarmerji, otrzymawszy denuncjację o nielegalnym uwolnieniu Chmielewskiego, polecił żandarmerji Retyńskiemu zebrać potrzebne informacje. Ponieważ, według posiadanych w zarządzie wiadomości, Chmielewski liczył się za będącego na służbie, przeto naczelnik wojenny wysłał zapytanie do pułku wielikoluckiego, zkaż odpowiedziano, że rzeczonemu nowozacieczny, na żądanie naczelnika wojen-

nego radomskiego, został przywrócony do pierwotnego stanu. Wszelako odpowiedź ta została przejęta, i zamiast niej naczelnik wojenny otrzymał zawiadomienie, że Chmielewski po przybyciu do pułku został poddany rewizji lekarzy i odesłany do powtórnego zrewidowania go do komisji poborowej gubernjalnej we Włodzimierzu, która uznała go za niezdadnego do służby, skutkiem czego Chmielewski został odesłany na miejsce urodzenia. Ta właśnie odezwa została okazana Retyńskiemu, kiedy się powtórnie zgłosił po informacje. Później Wozniesieński się przyznał, że, dowiedziawszy się o zapytaniu żandarmerji, odszukał w aktach odezwe od pułku wielikoluckiego, obstał według tego wzoru blankiet, włożył fałszywą odpowiedź z podpisami dowódcy pułku i adjutanta, i zaczął wyczekiwać nadejścia papieru z pułku; zobaczywszy na stole w urzędzie oczekiwaną kopertę, ukradł ją, wyjął oryginalną odpowiedź i, włożywszy tam sporządzoną przez siebie samego, niepostrzeżenie położył między papierami na stole referenta.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## ODPOWIEDZI REDAKCJI.

— **Panuj. J.-o.** — Trebaska, 4. Pozwoli przytem sz. pan zwrócić uwagę na inicjały, zastępujące podpis w jego liście, gdyż są tak niewyraźne, że nie jesteśmy pewni, czy niniejsza odpowiedź dobrze jest zaadresowana i dojdzie osoby interesowanej. Szczególna to rzecz, że mało kto z nadsyłających nam zapytania lub żądających od nas listownie innej jakiej podobnej przysługi chce się podpisać istotnem nazwiskiem i posługuje się najczęściej jakimś óólnikiem w rodzaju np. „Stacy prenumeratorki”, robiącym niemało zamieszania w odpowiedziach. Wygląda to co najmniej dziwnie.

— **Panuj. D. Lande, inż. w Berlinie.** — Pomimo najlepszej chęci i czynionych starań, na zapytanie sz. pana odpowiedzi dać nie możemy.

— **Panuj. Szark.** — O kolonjach donosimy szczegółowo, ten zaś objaw, o jakim sz. pan pisze, o ile wiemy, jest zwykłym, pani G. zatem nie stanowi pod względem troskliwości o dzieci wyjątku.

— **Panuj. Feliksowi Sar. Woj.** — Artykuł otrzymaliśmy, lecz z zasady nie wchodzimy w polemiki.

— **Prenumeratorki.** — Uwagi sz. pana co do dobrego wpływu zażręcia miasta na zdrowie są całkiem słuszne. Kwestja to jednak przesądzona oddawna.

— **Panuj. Stanisławowi T.** — Dziękujemy. Lecz ponieważ, jak sz. pan sam zaznacza, rzeczy podobno zdarzają się często, pisać o nich przeto niema racji.

— **Panuj. Józ. Sok.** — Z uprzejmej propozycji korzystać nie możemy.

— **Panuj. J. Koch.** — Trzeba się udać do którego z nauczycieli, nie radzimy wszakże ludzić się nadziejami, które nader często zawiodą.

— **Panuj. W. W. w Stawiszynie.** — Nie możemy sz. panu odpowiedzieć z powodu nieobecności redaktora.

— **Panuj. Anieli.** — Zkądże my o tem możemy wiedzieć?

— **Panuj. E. J., prenumeratorki z ul. Chmielew.** — 1) Adresować można wprost do Wiednia. 2) Wszyscy, o ile zażądają, potrzebą.

— **Panuj. A. S.** — Tylko szczegółowy ilościowy rozbiór chemiczny może dać sz. panu zadowalniającą odpowiedź.

— **Panuj. J. J.-o. prenumeratorki.** — Wymieniony lekarz mieszka w Warszawie, zajmuje się wyłącznie chorobami dzieci.

— **Panuj. L. Laternerowi.** — Skorzystamy w razie potrzeby.

— **Stacy prenumeratorki z ul. Piłknej.** — Herb, którego odbitek otrzymaliśmy, nie należy do heraldyki polskiej. Podobny jest do herbu „Niecza”, wszakże wielce się od niego różni; prawdopodobnie należy on do heraldyki czeskiej. Prosimy o przytoczenie nazwiska osoby, pieczętującej się tym herbem, droga ta może nas naprowadzić na wykrycie nazwiska herbu.

— **Panuj. N.** — Libreto „Incognita” w tłumaczeniu p. Danielewskiego wyszło z druku. Nabyć je można w kasie Bellevue.

— **Panuj. S. P., stałemu czytelnikowi.** — Przekładów nie drukujemy.

— **Panuj. H. G.** — Z zażaleniem zechce sz. pan zwrócić się do zarządu kantoru pocztowego. Poczta listowa do Mrozów odchodzi codziennie.

— **Panuj. M. K.** — Należy adresować wprost do zarządu teatru.

## GIEŁDA.

Warszawa 10-go sierpnia.

Dzisiejsze poranne szacowania berlińskie brzmiały dość różnorodnie, zapowiadały bowiem 209 w poszukiwaniu, 209.25, 209.50, 209.75 w poszukiwaniu i 210, co się różniło kursom 47.85, 47.77½, 47.72½, 47.67½ i 47.62½ bez kosztów, a otrzymane nadto depesze twierdziły, iż sytuacja giełdy tamtejszej jest mało zmieniona, tendencja zaś, dzięki wiadomościom z Paryża, mocna. Petersburg cenil Londyn z odbiorem natychmiastowym po rs. 9.75 i rs. 9.73. Nasze zebranie rozpoczęło obroty kursem 47.90 (równia 208.80 m. bez kosztów) za Berlin wpłatowy i przy chętniej podaży waluty obniżyło tę cenę do 47.80 (t. j. 209.20 100 rs.). Różnice tworzyły dziś 10 kop. i 25 kop. przy porównaniu wczorajszego kursu końcowego na korzyść rubli. W dostawach robiono dziś dość dużo. Sprzedano dostawy z odbiorem stałym w końcu września r. b. po 47.65, 47.62½, 47.60 i 47.57½ i w końcu b. m. po 47.80, 47.75, 47.72½ i 47.70.

Waluty obce średnim ruchem. Krótkim Berlinem obracano po 47.90, 47.87½, 47.85, 47.82½ i 47.80, przy kursie zasadniczym po 47.80. Londyn krótki brano po 9.74, 9.73½ i 9.73. Paryż krótki bez ruchu. Za Wiedeń krótki osiągnęto 81.70 i 81.65.

Wartość walut nie notowanych urzędowo: przekazy krótkie na Paryż 38.90 i na Wiedeń 81.90.

W papierach obrotu średnie, lecz bez ożywienia, przy tendencji słabszej. Żądano za listy likwidacyjne po 99.35 i 99.10, względnie do wielkości odcinków, a otrzymano po 98.90 za kilka tysięcy rubli w sztukach po rs. 1000 i rs. 509. Pożyczki wschodnie w zaoferowaniu nominalnem po 103 II em. i po 104.75 III-ej emisji. Zabrano kilka pożyczek premjowych z r. 1866-go po 223.50, oraz kilkanaście sztuk listów premjowych szlacheckich pełnopłatowych 193 i 193.37½. Pożyczkę 4% wewnętrzną I serii z roku 1887-go ceniono po 95.75, i po 95.60 trzy następne serie, kupiono drobnośćkę I s. po 95.65.

Listy zastawne ziemskie 5%, starano się umieścić po 102.90 I-ej ser. i po 102.75 cztery następne serie, a umieszczono kilkanaście tys. najmłodszej serii po 102.55 i rs. 20,000 z dwumiesięczną dostawą po 102.10. Listy zastawne 5%, m. Warszawy ofiarowano po 102.30 I i II-ej s., po 102.25 III-ej s., po 102.10 IV s. i po 101.85 V i VI s., wzięto kilkanaście tys. IV-ej ser. po 101.75, oraz kilkanaście tys. V i VI s. po 101.65 i 101.60.

Obligów kanalizacyjnych m. Warszawy nabyto kilka tysięcy 101.10, przy chęci otrzymania 101.40.

W żądaniu kupony celne po rs. 1.56½, marki w gotówce 48.¼ kop., guldeny po 82¼ kop., które nabywane po 82 kop. i po 39 kop. franki.

Godzina 12. Uspokojenie giełdy dla walut obcych słabe.

Nieurzędowe kursy żądano: za Berlin krótki 47.95, za Londyn krótki 9.74½, za Paryż krótki 38.90 i za Wiedeń krótki 81.90.

Okowita. Wiadro 100% rs. 10.74½ netto, Wiadro 78% rs. 8.55—2%. Dowozy i zapasy duże. Uspokojenie bardzo słabe. Cena warsz. Tow. ocz. i sprzed. spirytusu rs. 10.75 za 100%.

## Sprawozdania z targów.

Targ zbożowy na placu Witkowskiego w dniu 10-ym sierpnia. — Pomimo dosyć stosunkowo obłych dowozów, uspokojenie targu było mocniejsze, a obroty więcej ożywione. Pszenicy wystawiono na sprzedaż 600 korey, przeważnie nowego ziarna, wyborową kupowano po 7 rs. i 7.85, białą po 6.60 i 6.75. Żyta dowieziono około 1000 korey, wyborowe gatunki kupowano po 4.50 i 5 rs., średnie po 4.30 i 4.40. Owsa 150 korey rozprzedano stosownie do gatunku po 2.85—3.35.

Magazyny tranzytowe przy stacji Praga kolei warszawsko-terespołskiej.

Sprawozdanie z dnia 9 sierpnia 1892-go r.

	wyszło:	przyszło	pozostaje:
	wag.		20 wagonów
Żyta . . . . .	1	1	11
Owśa . . . . .	1	1	6
Maki żytniej . . . . .	1	2	10
Maki pszennej . . . . .	1	1	29
Kaszy jaglanej . . . . .	1	1	7
Kaszy gryczanej . . . . .	1	1	2
Ryżu . . . . .	1	1	37
Pszenicy . . . . .	1	1	26
Jęczmienia . . . . .	1	1	1
Grochu . . . . .	1	1	2
Gryki . . . . .	1	1	1
Cebuli . . . . .	1	1	1
Fasoli . . . . .	1	1	2
Łoju . . . . .	1	1	1
Makuchów . . . . .	1	1	14
Maki kartoflanej . . . . .	1	1	2
Kukurydzy . . . . .	1	1	4
Maki kukur. . . . .	1	1	4

Razem . 3 wag. 4 181 wagonów.

	Ceny zboża wynosily:
Pszenica . . . . .	od 112 do 125 kop. za pud
Żyto . . . . .	od 89 do 93
Jęczmień . . . . .	od 74 do 84
Owies . . . . .	od 90 do 105
Kasza jaglana . . . . .	od 110 do 130
Kukurydza . . . . .	od 68 do 68
Gryka . . . . .	od 116 do 118

Gdańsk 8-go sierpnia. — Pszenica krajowa nie miała jeszcze dowozów, towar tranzytowy osiągnął ceny bez zmiany, ceno za polską starą jasno-pstrą 129 f. 150 m., za ruską transito nową pstrą 128 do 129 i 129 f. 142 m., jasno-pstrą 133 f. i 135 f. 146 mar. za tonnę. Terminy tranzyto: na wrzesień-październik 132 mar. placono, na październik-listopad 135 m. placono, na kwiecień-maj 140 m. placono. Cena regulacyjna tranzytowej 144 m. Żyto obniżyło się znowu o 2 do 3 marek; przy tak obniżonych cenach pojawiło się jednak cokolwiek więcej chęci kupna. Obracano tylko towarem krajowym. Termy: na wrzesień-październik krajowe 144 mar. placono, na październik-listopad krajowe 144 mar. placono. Cena regulacyjna krajowego 140 mar. placono. Jęczmień i owies bez obrotów. Rzepik bez zmiany, towar tranzytowy bez obrotów. Rzepak bez zmiany, towar tranzytowy bez obrotów. Spirytus niepodlegający elu w towarze gotowym 59½ mar. w zaoferowaniu; podlegający elu w towarze gotowym 89½ mar. w zaoferowaniu. Cukiet w Gdańsku bezczynny, a w Magdeburgu mocno. Kurs w Gdańsku 208.60 mar. za 100 rs.

Wapno na rynku warszawskim wciąż bardzo mocno, przy znacznem zapotrzebowaniu i ożywionem ruchu. Placone za wapno sulejowskie drzewem palone rs. 1.18, węgiem palone rs. 1.05, kieleckie rs. 1.10, rudnickie rs. 1, inne marki utrzymują się w tych samych gatunkach 85 kop. do rs. 1.10 za kożec 250-funtowy.

Skóry w ubiegłym tygodniu pozostały bez zmiany.

Miedź G. M. B. L. 45. Tough L. 48. B. S. L. 50.10.

Cyna Straits L. 96.2/6. Australiska L. 96.12/6.

Surowiec Scotch 41/9. Middlesboro 38 6. Hematite 49/6.

Antymon L. 46. Ołów L. 10.8/9. Srebro 39½.

Wełna. W tygodniu ubiegłym na tutejszym rynku wełny jeden z fabrykantów tomaszowskich nabył od kupca tutejszego go 80 cetnarów wełny średnio-cienkiej po 68 talarów za cen-







Jedynie  
prawdziwy Ryzki  
Kunceński  
**BALSAM**

Zioliwy, którego własność we wszystkich częściach świata jest wiadomą i „dobroć” onego uznana została przez Departament Medyczny za № 4689.



Moskwa 1882

Istnieje  
od r. 1845

Drożdże prasowane  
wytworzone z kukurydzy.  
Spirytus i wódka oczyszcz.  
rum, koniak i arak,  
różne wódki i trunki,  
nalewki i essencje,  
wódka francuska kimmel,  
likiery zagraniczne i inne.

**A. WOLFSCHMIDT, Ryga.**

Zaszczycony najwyższymi nagrodami na wszystkich Wszechświatowych oraz innych Wystawach.—Wyroby powyższe są do sprzedania we wszystkich Handlach Win.—Cenniki wysyłają się bezpłatnie. 246r

1028r



Polecam

**WÓDKĘ ANTYCHOLERYCZNĄ.**

**A. WOLFSCHMIDT, Ryga.**

**STAL POLDI.**

Najlepsza austriacka tyglowa Stal lana  
narzędziowa,

a także Stal na pilniki, sprężyny, części maszyn etc.

Z ZAKŁADÓW

Towarzystwa Akcyjnego Fabryki Stali lanej  
tyglowej

**Poldihütte, Wiedeń.**

Główny Skład i Jeneralna Reprezentacja na całe Państwo  
Rosyjskie, u

**Arnold & Szulc,**  
Warszawa, Królewska 10. 1244

**WIELKA WYPRZEDAŻ**

**Roślin w Dolinie Szwajcarskiej.**

Mam honor zawiadomić Szanowną Publiczność, że od dnia 4 Sierpnia r. b., rozpoczyna się wyprzedaż roślin. Rhododendronów, Laurusów, Camelji, Palmy, Azalii, Jucci, Agavy, Dracaeny, Ficusy i Róże, które mają począwszy od roku jednego do lat kilkudziesięciu oraz innych rozmaitych roślin, a także skrzynie i okna inspektowe oraz wszelkie utensylja ogrodowe, wszystko po cenie niżej kosztu. 1313

Wejście od ulicy Mokotowskiej Nr 30.

Ogrodnik **F. Stefanski.**

**Sól Wiesbadeńska**

ze źródła

**„KOCHBRUNNEN”**

Czysty produkt natury, od wielu lat znany, tysiącrotnie wypróbowany przez lekarzy, powszechnie zalecany jako środek leczniczy w cierpieniach żołądka i kiszek, w zaburzeniach trawienia, w cierpieniach organów oddechania etc. etc.  
Zawartość soli jednego słoika, odpowiada zawartości i co zatem idzie skuteczności

**34—40 pudełek pastylek.**

Cena za słoik rs. 1 kop. 50.

Prawdziwy tylko w naczyniach jak obok przedstawiono. 71

Skład Główny w aptekach: D-ra T. Heinrich,  
H. Kucharzewskiego oraz Lilpota i Treutlera.  
w Warszawie.



**Przy FABRYCE MUSZTARDY**

NOWO-OTWORZONA

**FABRYKA OCTU**

**A. GLESEBA,**

NOWOLIPIE № 17, wprost skweru,

poleca Szanownej Publiczności i a obecną porę, a szczególnie do marynat, OCET dobry i czysty, nie z Essencji, a zatem dla zdrowia nie szkodliwy, na garnce i kwarty oraz hurtowo na beczki. 1053R



**SKŁAD HURTOWY  
MATERYJ JEDWABNYCH**

domu **C. GIRAUD** w Moskwie,

przeniesiony został na ulicę II20R

**LESZNO Nr 1, róg Rymarskiej.**

**NIERUCHOMOŚĆ**

w Warszawie,

frontowa o 3-ch piętrach i 2-ch bocznych oficyn 3-piętrowych przy ulicy Nowolipki № 2386D/46, sprzedana zostanie w drodze działów w d. 5-ym Października (nowego stylu) r. b., w Sądzie Okręgowym w Warszawie w Wydziale III-im.—Licytacja rozpocznie się od sumy rs. 60,000. Nieruchomość ta znajduje się na gruncie czynszowym i przynosi dochodu brutto rocznie rs. 2,068.—Podatki roczne wynoszą z niej rs. 1,841 kop. 73, a półroczna rata Towarzystwa Kredytowego 761 rs. 25 kop. Nieruchomość ta obciążona jest następującymi długami:

- 1) Pożyczka Towarzystwa Kredytowego w ilości rs. 21,000, z której pozostaje obecnie do spłacenia rs. 16,930.
- 2) Pożyczkami prywatnymi (na 6 procent rocznie) w ilości rs. 15,000, 14,000 i 3,770 rs.—Wodociąg znajduje się w podwórzu, zlewy we wszystkich mieszkaniach.—Bliższa wiadomość w kancelarii popierającego sprzedaż działową **Adwokata Przysięgłego**

**Stanisława Belzy**

1322

(ulica Nowo-Miodowa № 2.)

**Pince-nez, OKULARY**

najcenniejszych fabryk i najściślej do wzroku zastosowane (nie zamożnym od 50 kop.)—Lornetki, Termometry, Narzędzia chirurgiczne, Woreczki higieniczne, zabezpieczające, Gąbki ochronne, Bandaż i t. p. „najaniej” nabyć można w zakładzie optyczno-elektrotechnicznym **JULJANA DREHERA, ulica Szpitalna № 6.**—Tamże: Dzwonki elektryczne, Piorunochrony, Telefony zakłada na żądanie.—Zlecenia z prowincji za zaliczeniem.—Przyjmują się reparacje. 391r

**Anna Jasieńska,**

Przełożona 6-io klasowego zakładu  
naukowego żeńskiego

w Warszawie,

Krakowskie-Przedmieście № 15,

pałac hr. Józefa Potockiego,  
ma zaszczyt podać do wiadomości Sz. Rodziców i Opiekunów, że zapis uczniem na rok szkolny 1892/3, rozpocznie się 22 Sierpnia, kurs nauk 5 Września, egzamina nowowpisujących 1, 2 i 3-go Września. 1116R

Do fabryki na prowincji, potrzebnym jest

**Magazynier-placmajster,**

który podobną posadę już zajmował i obznajmiony jest z prowadzeniem odnosnych ksiąg.—Warunki: kawaler, dobre świadectwa. Rs. 40 miesięcznie, mieszkanie, opał i światło.—Oferty pod „Magazynier”, przyjmuje Kurjer. 1824

**Marja Matuszewska**

Przełożona Pensji wyższej Żeńskiej  
przy ul. Leszno 28, 1079R

przyjmuje uczennice tak miejscowe, jak przychodzące, na warunkach bardzo przystępnych. Zapis odbywa się codziennie od 10 do 6-jej.

**Wódkę gorzką**

„Anti-cholera”

Balsam ryski;

Vermouth Włoski;

Wina czerwone i białe;

Koniaki francuskie i rosyjskie;

jako środki wzmacniające

poleca Handel

**L. WRÓBEL.**

Krakowskie-Przedmieście № 25,  
stara poczta. 1307

**WINA KRYMSKIE**

czerwone,

w szczególności w obecnej  
porze zalecane przez le-

karzy wino taninowe

**REFOSCO,**

zapobiegające wszelkim  
dolegliwościom żołądka,  
oraz koniak kuracyjny  
„Imperial”, w cenie od  
rs. 1,30 do rs. 4, znajdu-  
je się w znacznym wybo-  
rze w składzie win

**Braci Kempnerów,**

DEUGA № 5, 1113r  
oraz w sklepach „Merkury”.

**Przełożony**

Szkoły miejskiej 3-klasowej (o 6-in  
oddziałach)

**J. MAYZLER,**

ma zaszczyt zawiadomić Sz. Rodziców i Opiekunów, że zapis uczniem do tej szkoły na rok szkolny 1892/3, odbywa się w kancelarii szkoły (Śliska 28), w niedzielę, wtorki i czwartki, od godziny 10-jej zrana do 1-jej po południu. 1016R



## Ważne zawiadomienie.

Nie powołując się na żadną blagą, a kontentując się małym zyskiem a częstym, mamy honor polecić renomowany **ZAKŁAD MALARSKI**, który wykonywa wszelkie roboty malarskie od najprostszych do najwzrostniejszych, po cenach dotąd jeszcze niepraktykowane **tanich**.—Malowanie Fasad frontowych farbą olejną szwedzką, klejową, wapienną. Roboty murarskie, roboty lakierowane i olejne, tapetowanie pokoi po 10 kop. od rolki i t. p.—**Malowanie i pisanie szyldów**.—Na ządanie zakładu przedstawia kosztorysy ogólnych robót po cenach niepraktykowane niskich.—Roboty wykonane przez zakład nasz, pomimo **cen nadzwyczajnie niskich**, są **trwałe i gustowne**, z czem mamy honor, polecając się, prosząc o łaskawe przekonanie się.

**E. KATOWSKI i Spółka.**

1271

Nowy-Swiat № 34, dom Botheho.

**Hotel „DEUTSCHES HAUS” w Rydze,**

ulica Aleksandrowska Nr 7.

Polecam wysokiej arystokracji, panom studentom, elegancko urządzone pokoje, ogólnie uznana kuchnia, napoje najlepszych i najstarszych firm, salę bilardową, kępielnię, polskie, ruskie i niemieckie czasopisma.—Usługa staranna.—**Ceny umiarkowane.**

1338

**Joanna Liebert.**

## !ZA WIADOMIENIE!

Niezależnie od prowadzonej przez nas parowej fabryki **grzebieni metalowych**, otworzyliśmy także **fabrykę KAPSI** do wszelkich **butelek i słoików** aptekarskich, ołowiu w arkuszach, opakowania do herbaty i rzeczono wyroby polecamy po cenach nader przystępnych WWPP. konsumentom.

1339

**Folman & Muller.**

Warszawa, Chłodna 5.—Telefonu Nr 361.

### Nauka i wychowanie.

**Angielka** rodowita, wyższy dyplom, lekcje trzy tygodniowo miesięcznie rs. 3. Bracka 6, mieszkania 10. 24929

**Adres** pierwszorzędnego biura nauczycielskiego. Zaleski. Mazowiecka 16, rekomenduje nauczycieli, nauczycielki, bony. 2291r.

**Buro** prof. de Préchamps, Długa 25. Polka, francuzki, niemiecki do umieszczenia. 22049

**Była** nauczycielka przyjmuje na mieszkanie, kształcąca się panienki, po 20 rs. miesięcznie. Konwersacja francuzka, fortepian. Świętokrzyska 19—19. 23574

**Nauczycielka** muzyki przyjmie lekcje za Nobiady. Oferty przyjmuje Kurjer Warsz. „Wanda.” 25277

**Niemieckiego** z konwersacją udziela gruntnie nauczyciel. — Złota 37—27. 25191

**Nauczycielka** udziela lekcje gry na fortepianie, oraz przygotowuje do konserwatorium. Zielna 15, m. 2. 25040

**Potrzebna** osoba która ukończyła 2-6 lub 3-6 gimnazjum, do zajęcia się dwójmiejsciem, pożądaną byłaby niemka. Hotel Polski № 50, od godziny 10 do 2-jej. 25268

**Potrzebna** nauczycielka z wyższym patentem, z niemiecką konwersacją. Niecała 12, mieszkania 24. 2375r

**Potrzebny** nauczyciel niemieckiego, do ucznia 5-jej klasy. Leszno 81, mieszkania № 25, od 3-jej do 4-jej. 25076

**Potrzebny** na wyjazd uczeń gimnazjum filologicznego. Angielka z bardzo dobrą rekomendacją, niemieckim i muzyką poszukuje miejsca. Biuro nauczycielskie, Zaleski, Mazowiecka 16. 24968

**Rs. 25** przy szkole pomieszczenie dla pani, z nauką muzyki, języków, krawieczyny. Świętokrzyska 11. 2377r

**Szkola** rękodziel, Świętokrzyska 11, lekcje kroju metodą Vorth'a jeszcze tylko przez Sierpień, za pół ceny. 2378r

**Student** uniwersytetu, doświadczony korepetytor, poszukuje podeszły wakacji lekcji lub korepetycji w Warszawie. Hortensja № 5, mieszkania 25. 2370r

**Student** warszawskiego uniwersytetu poszukuje korepetycji w Warszawie, lub korepetycji na wyjazd. Wyjechać może na dwa miesiące. Adres: Freta № 13, m. 2, od g. 9—10 zrana. 2371r

**Student** ruski, matematyk, przygotowuje do egzaminów. Uniwersytet, laboratorium zoologiczne E. L. od 10—3 po połud. 25222

**Student** uniwersytetu poszukuje kondycji. Złota 26, m. 8, w redakcji Przeglądu Pedagogicznego. 2369r

**Uczeń** dzieci za obiady gospodarskie. Senatorska № 8, kantor pralni. 25194

### Doniesienia osobiste.

**Dla** „Życzącego № 500” list na pocztę. 25290

**Dla** „Małżeństwo z rozsądku” list wysłany. 25286

**Dla** „Małżeństwo z rozsądku” list wysłany (Warszawa poste-restante). 25224

**Dla** „Małżeństwo z rozsądku” list na pocztę za okazaniem kwitu do odebrania. 25210

**Dla** „I. F. 3084” list na pocztę poste-rest. 25209

**Dla** Asypazji list wysłany poste-restante. 25234

**K. D.** wysłał listy z fotografią dla F. 25278

**Kawaler** młody, dla braku czasu i stosunków, w celu matrymonialnym życzy sobie poznać pannę ładną, 18—24 lat, posag od rs. 5.000. Osoby traktujące tę rzecz serio proszone są o przesyłanie ofert poste-restante Przedbórz, gubernia radomska, dla „P. N. 27.” 25070

**List** dla „Małżeństwo z rozsądku” wysłany A. 25285

**List** wysłany na pocztę pod adresem „Małżeństwo z rozsądku.” 25211

**List** dla „Niewiernej” wysłany. 25201

**List** dla p. „Rolo” wysłany poste-restante. 25262

**Młody** wdowiec, rzemieślnik fabryczny, poszukuje żony, panny służącej, miłej powierzchowności, moralnego prowadzenia, z małym posagiem. Oferty z zawiadomieniem proszę składać poste-restante Warszawa pod wyrazem „Rzemieślnikowi.” 25278

**Małżeństwo** z rozsądku ma list na pocztę. 25196

**Małżeństwo** z rozsądku” ma list na pocztę. Mele od „Bruneta J. J. 33.” 25256

### Posady i prace

a) Poszukiwana.

**Inteligentny**, wykwalifikowany gospodarz poszukuje miejsca rządcy lub ekonomy. Łaskawe oferty przyjmuje Kurjer Warszawski lit. B. B. 25221

**Kobieta** prosi o mieszkanie za posługę, za Kraz. Hoża 7, m. 15, Jankowska. 25229

**Ogrodnik** ze świadectwem ukończenia instytutu pomologicznego za granicą oraz praktyką w tutejszych zakładach i ogrodach cesarskich, poszukuje miejsca. Listy przyjmuje Kurjer dla „Ogrodnika.” 25159

**Osoba** młoda, sympatyczna, poszukuje miejsca gospodyni lub do zajęcia się domem, a także może przyjąć miejsce do sklepu; na ządanie złożyć kaucję rs. 50. Oferty przyjmuje kantor Kurjera pod literami W. B. 25181

**Ogrodnik** rutynowany, kawaler, który oprócz ogrodnictwa mógłby pełnić obowiązki rządcy domu, poszukuje posady. Oferty przyjmuje Kurjer A. 20. 25198

**Plenipotent**. Młody człowiek, 30-letni, żonaty, zajmujący obecnie wyższą posadę na kolei, władający, oprócz ojczystego, językami ruskim, francuskim, niemieckim, pragnie znaleźć od Nowego Roku miejsce samodzielnego administratora, plenipotent, chargé d'affaires. Za uczciwe, sumienne, z zupełnym oddaniem się chlebodawcy spełnianie obowiązków rzeczy. Może powołać się na rekomendację osób znanych i dać zabezpieczenie hipoteczne na własnej sumie do wysokości 15.000 rs. Oferty do administracji Kurjera Warsz. pod znakiem Plenipotent.” 24687

## Oryginalne

Syberyjskie drobne wyroby z kolorowych kamieni nie drogo,

**na podarunki,**

Marszałkowska, róg Świętokrzyskiej. w Magazynie wyrobów z kamieni, 134. 1336

## LICYTACJA

na zastawy nie wykupione i nie prolongowane w swoim czasie, w leńardzie przy ulicy Nowy-Swiat № 64, odbędzie się dnia 10 (22) Sierpnia r. b. i w dniach następujących do ukończenia tejże.—Przytem nadmieniam się, że z oto i srebro będzie sprzedawane w pierwszym dniu licytacji. 1340

### Subjekt

potrzebny do handlu, obznajmiony z towarem galanterijnym, jak również z towarem lampowym; o złożenie ofert z kopjami świadectw z dawniejszych kondycji, uprasza się w Biurze Głoszeń, Wierzbowa 8, wprost Niecałej, pod literami J. O. 1343

SZKOŁA PRYWATNA MĘZKA

**K. Crochowskiego,**

Nowy-Swiat № 23.

Specjalnie przygotowuje uczniów do gimnazjum. Zapis kandydatów codziennie, od godz. 9 do 3-jej po południu. Do oddziału przygotowawczego przyjmowani będą kandydaci, którzy ukończyli 7 lat, bez umiejętności czytania i pisanie. 1341

## MAGAZYN MEBLI

nowych i używanych

**ZAKĘSKIEGO i S-ki**

w Warszawie, Marszałkowska № 137.

1. Posiada wielki wybór mebli wykwalifikowanych i skromnych.
2. Przyjmuje zamówienia i urządza apartamenty podług rysunków.
3. Dział tapicersko-dekoracyjny, odpowiada wszelkim wymaganiom.
4. Kupuje, sprzedaje i wynajmuje mało używane.

Ceny b. umiarkowane, ale stałe.

**W Szkole Realnej sześcioklasowej Prywatnej**

w Warszawie, przy ulicy Złotej № 30, pod kierunkiem

**Jana Pankiewicza,**

b. Inspektora Szkół Rządowych zostającej zapis dawnych uczniów i zapis egzaminów wstępnych nowych rozpoczyna się 8 (20) Sierpnia, egzaminów dodatkowych powakacyjnych dawnych uczniów odbywać się będą, począwszy od d. 13 (25) Sierpnia, w godzinach rannych od 9 zrana do 2-jej po południu.—Otwarcie rocznego biegu nauk nastąpi 19 (31) Sierpnia. Uczniowie nowostępujący obowiązani przedstawić metrykę narodzenia, świadectwo odbytej szczepionki lub naturalnej ospy i świadectwo pochodzenia.—Opłata za naukę wynosi: w klasie wstępnej rs. 60, w klasie I i II rs. 70, w klasie III i wyższych rs. 80 rocznie. Opłata winna być składana w ratach półrocznych: w m. Sierpniu i Styczniu, na ręce przełożonego Szkoły lub jego pomocnika, za kwitami sznurowymi. 1237

**Potrzebne** są panny zdolne do staników do pracowni sukien Szadkowskiej, ulica Złota № 34, m. 26. 25213

**Potrzebna** panna do dziurek w bieliźnie i uczennica. Pańska № 5, m. 11. 25189

**Panny** zdolne i podręczne potrzebne do magazynu miod Sary, Długa № 53. 52200

**Panny** do składania krawatów potrzebne.—Praga, ul. Wileńska dom Lewego № 845, m. 39. 25138

**Potrzebna** jest zaraz panna kompletnie uzdolniona do szycia gorsetów. Ul. Furmańska № 2, wiadomość u stróża. 25047

**Potrzebna** uzdolniona maszynistka do szycia gorsetów na wyjazd do Wilna, na bardzo korzystnych warunkach. Wiadomość w fabryce gorsetów Marie, Niecała № 1, pierwsze piętro. 25126

**Polerowniczk** zdolne i wprawne znajdują stałe i korzystne zajęcia w fabryce wyrobów platerowanych przy ulicy Czerniakowskiej № 90. 25288

**Potrzebne** są panny do fabryki krawatów A. Piekarski, Długa 47. 25280

**Potrzebna** panna do szycia kołder w krosnach, zaraz. Kanonja 14. 25281

**Szwec** młody, może być żonaty, zasad moralnych, łagodny i pracowity, produkujący wzorowo obuwie damskie, tak zwane galanterijne, potrzebny jest na prowincję pod korzystnymi warunkami. Rekomendacja osób znanych z prawego charakteru, na którą kandydat powoła się w ofercie, bezwarunkowo jest wymagana. Oferty dokładnie składać w kantorze Kurjera Warszawskiego pod „Rekodzielnik moralny i pracowity.” 25203

**Tłomaczka** wykształcona z polskiego na francuski, z gruntowną znajomością obu tych języków i wielką biegłością w francuskim, potrzebna. Kantor Kurjera H. K. 25217

**Uczniowie** mogą być przyjęci do zakładu wyrobów platerowanych, cyzelerskich i tokarskich, za wynagrodzeniem pierwszego roku nauki. Uczeń na miejscu dostaje życie i mieszkanie. Pierwszeństwo mają z prowincji. W Warszawie № 8 Nowolipie. 25237

**Uczeń** potrzebny do jednej z aptek miejscowych. Wiadomość w Biurze ogłoszeń, Senatorska № 26. 2341r

**Uczeń** potrzebny do optyka Miller, Nowy-Swiat 7. Pierwszeństwo mają z prowincji. 25168

**Zdolne** szwaczki maszynistki do szelek i krawatów znajdują zajęcia w fabryce, Tłomackie 11. 25117

**Zaraz** obeznany lakiernik do robót żelaznych maszyn potrzebny. Widok № 24, mieszkania 2. 25238

**Zaraz** potrzebny czeladnik ślusarski, zdolny, do robót maszynowych. Młyna № 9, u mechanika. 25257

### Kupno i sprzedaż.

**Artykuły** i wyroby porcelanowe, łożka żelazne, materace higieniczne, sienniki próżne, kołdry watowe i szerszenie, poduszki pierzane, skórzane, pierze, puch. Ceny przystępne. Czysza 2, W. Wrotnowski, wielka wystawa za kratą. 24510

**Astrolabje** gerlachowska w dobrym stanie. Akupie. Chmielna 35, m. 30. 25158



**Garnitur mebli wyścielanych:** kanapa, 2 fotole, 6 krzeseł, stół, mało używane, za 30 rubli. Topiel 14, mieszk. 28. 25249

**Do sprzedania fortepian wiedeński fabryki** Philippi za 225 rs. Aleje Jerozolimskie domu № 26, m. 8. 24903

**Armo** daje krejebraz ręczny, malowany na płótnie, temu kto kupi ramę złożoną u złotnika, Leszno № 51, mieszkania № 2. 25246

**Faceton** mało używany za przystępną cenę do sprzedania. Nowolipie № 80, u gospodarczy. 25260

**Fortepiany** i pianina nowe, piękny wybór, sprzedaje po cenach przystępnych, z gwarancją. Elektoralna 6, Jan Dütz. 25251

**Fortepian** krótki, czarny, 7 oktav, dobry, sprzedaje. Elektoralna 8, m. 1. 25241

**Fortepiany** dobre, mało używane, tanio sprzedaje. Bielańska 5, Aleksander Granka. 25172

**Koczek** z fordeklem, faetony i wolanciki sprzedaje. Leszno 52. 25075

**Kasy ogniowate** z zegarowami przyrządami. Ceny niskie. Marszałkowska № 125, Sikorski. 25065

**Kasy ogniowate** najtańsze i najlepsze u R. Bontego, Nowy Świat 34. 2385r

**Klacz** kasztanowata młoda, dobrej rasy, do sprzedania tanio. Wiadomość: Chmielna 33, u stróża, od 3 do 5-ej. 25157

**Kupuję fortepiany, pianina.** Królewska 8, Tarnowski. 24196

**Mebel** różne nowe i używane, całe urządzenia lub pojedyncze sztuki po cenach możliwie niskich. Koperski, Mokotowska 59, przy Placu św. Aleksandra. 24704

**Mebel** po zwiniętym magazynie, rozmaite garnitury, otomany, szeslongi, kredensy, szafy i inne za bezcen. Świętokrzyska 16, m. 13, w bramie na lewo. 25021

**Mebel, garnitury, otomany, szeslongi, sofy,** kredensy, biurka, komody, szafy i inne po niepraktykowane niskich cenach. Krakowskie-Przedmieście 10, m. 6. 25632

**Mebel** za bezcen! Garnitur czarny, orzechowy, lustra, rozmaite inne meble, szafy, kredensy, stół, krzesła, biuro, szeslongi, firanki. Nowogrodzka 28, pierwsza brama od Marszałkowskiej, u właściciela domu. 25130

**Mebel** buduarowe, para łóżek wiedeńskich, biurko dębowe w stylu romańskim sprzedam za bezcen. Chmielna 29, m. 47. 25270

**Mebel** w dobrym stanie do sprzedania. Praga, Brukowa 20, m. 1. 25265

**Maszyny** ulepszone do giloty sklejających i niesklejających wyrabia K. Kosiński, Mazowiecka 2. 22729

**Maszyna** do szycia nożna, prawie nowa, przydatna dla krawca, kuśnierza, tapicera i do ogólnego użytku, do sprzedania. Długa № 25, w lombardzie. 24756

**Mebel.** Makow, Solna 9. Duży wybór mebli rozmaitych, nowych i używanych. Kompletnie urządzenia lub pojedyncze sztuki. Robota sucha. Ceny tanie. 25279

**Maszyna** pożyczosznica 12, używana, rs. 55, Mazowiecka 2, K. Kosiński. 24351

**Mebli garnitury** gabinetowe od 35 rs. Otomana 23, szeslong 15, garnitur francuski, czarny. Obstalunki, przeróbki tanio. Marszałkowska 77, tapicer Wodzyński. 25072

**Maszyna** ręczna do dziurkowania druków tanio do sprzedania. Nowy Świat 62, mieszkania 19. 25016

**Otomany** i garnitur mebli miękkie sprzedam. Bracka 4, szwajcar wskaże. 25282

**Otomana** do sprzedania z powodu wyjazdu. Nowy Świat 43, m. 18. 25283

**Pianina, fortepiany** nowe, używane, z mechaniką angielską, krzyżowe, na dogodnych warunkach do sprzedania i do wynajęcia. Nowy Świat 34, Nowicki. 24963

**Potrzebuję** prasy do kopjowania listów oraz lamp gazowych używanych. Senatorska 24, stróż. 2361r

**Piano** mało używane. Elektoralna № 51, m. 3, od 1 do 7-ej. 25276

**Rowery** angielskie fabryk Humber et Comp. Rudge, Hillman, Herbert et Cooper, Seidel et Naumann oraz wszelkie przybory do rowerów poleca Ludwik Hilker, Krakowskie-Przedmieście № 5, telefonu № 555. Ceninki, gratis i franco. 2170r

**Power** pneumatyczny Dunlop, najnowszej konstrukcji, sprowadzony dla tanioci z Anglii wraz z dwoma innymi, jest do odstąpienia za 225 rs. Złota 61. 24811

**Reparacje** welocypedów i wyżymaczek przyjmuje i uskutecznia szybko i tanio Ludwik Hilker, Krakowskie-Przedmieście № 5, telefonu № 555. 2332r

**Sprzedam** lankastrówkę, lufy Bernarda. — Rybaki 27, widzieć można 4—6-ej. 25089

**Tanio** do sprzedania różne używane meble. Zielna 42, m. 14. 25259

**Tanio** otomana i sofa orzechowa. Żórawia 26, u tapicera. 25060

**Wózek** dziecienny i różne rzeczy do sprzedania. Chłodna 52, m. 6. 24902

**Ważne** dla pp. lekarzy i chirurgów. Silico Enamel, płyn chroniący wszelkie narzędzia niklowane od rdzy i zniszczenia, poleca Ludwik Hilker, Krakowskie-Przedmieście № 5. 2183r

**W dobrach** willanowskich do sprzedania cegły 60,000 zaraz, za dwa tygodnie więcej. Wiadomość: Willanów, biuro administracji dóbr. 24310

**W dobrach** willanowskich są do sprzedania ryby karpie i karasie, około 20 tysięcy funtów; spust stawów we wrześniu, na żądanie wcześniej. Wiadomość w biurze administracji dóbr willanowskich. 24311

**Wyżel** ceter, pierwsze pole, do sprzedania. Leszno 104, m. 8. 25228

**W prywatnem** mieszkaniu, ulica Krakowskie-Przedmieście № 63, m. 2, sprzedaje się tanio: dywany, firanki, portjery oraz różne towary manufakturalne. Portjery sznelowe po rs. 11 para, na ręczniki po 5 kop.; jedwabne: kałesony po 2 rs. 25 kop., ponoczozy po 80 kop. i chustki po 35 kop. 25287

**Z powodu** wyjazdu szafy do rzeczy, bielizny, łóżka, komoda, toaleta, stół machonowy, szeslong, garnitur czarny, fantazyjne. — Krucza 49, m. 9. 25269

**15 zeszytów** Wielkiej Encyklopedji Ilustrowanej za rs. 4. Nowy Świat 47—5. 25256

### Interesa handl. i majątk.

**Apteka** normalna w osadzie Sławatycze, gubernji siedleckiej, do sprzedania. Wiadomość na miejscu lub u adwokata przysięgłego Henryka Hoffmana, w Warszawie, ul. Długa № 8a. 25205

**Dom** murowany z placem wychodzącym na trzy ulice, dający procentu brutto 5,400, do sprzedania bez pośrednictwa. Wiadomość: Senatorska 30, m. 2, od 4 do 6-ej. 24953

**Dom** maszyn murowany, z placem rozległości 17,524 łok. □, zupełnie odpowiednim pod fabrykę, do sprzedania z wolnej ręki na przystępnych warunkach. Wiadomość: Warecka 7, m. 4. 25062

**Dom** do sprzedania przy ulicy Czerniakowskiej, dobrze procentujący, może być i na fabrykę, 11 tysięcy łokci □, bez pośrednictwa. Wiadomość: Hoża 6, m. 4. 24436

**Dom** składający się z 4-ch stancji, w którym egzystuje od 7-10 lat wszelki handel, stodoła, obory i 8 morgów gruntu z wszelką służebnością do tego, w osadzie Kołbiel, przy ulicy Sienickiej № 37, jest do sprzedania w każdym czasie za trzytysiące pięćset rubli. Wiadomość na miejscu. 24983

**Dom** parterowy przy ul. Śliskiej 39, z placem do budowy od Siennej, mający dwa fronty po łokci 42, do sprzedania na dogodnych warunkach. Porozumieć się można: Stare-Miasto № 5, m. 6. 24645

**Jedne** z największych czytelni jest zaraz do sprzedania. Wiadomość udzieli Biuro Rajchmana i Frendlera, Senatorska 26. 2339r

**Krowiarnia**, 4 krowy, do sprzedania z całym urządzeniem. Tamże i skład węgla. — Miodowa 18. 24921

**Kawiarnia** z mleczarnią do sprzedania. — Karmelicka № 6. 25083

**Magle** do sprzedania. Ul. Zielna № 8. 25195

**Magle** wiedeńskie w dobrym stanie do sprzedania. Ulica Graniczna № 11. 25225

**Magle** do sprzedania z powodu wyjazdu, mieszkanie obszerne. Świętokrzyska 7, w maglach, w każdym czasie. 23944

**Potrzebna** jest pożyczka rs. 1,000 na umiarkowany procent. Poręczenie właściciela domu. Oferty przyjmuje kantor Kurjera dla „Tysiąca”. 25199

**Poszukuje** się do nabycia lub wynajęcia w Warszawie lub pod miastem pomieszczenia na fabrykę, z placem około 3,000 łokci kwadratowych lub więcej. Oferty składać w kantorze Kurjera Warsz. dla „Fabryka”. 25010

**Pocztalterja** do sprzedania o 16-tu koniach, na prowincji. Wiadomość: Bednarska № 10, mieszkania 11. 25038

**Potrzebna** około 10,000 rs. na hypotekę bez drugu, wartości przeszło 40,000 rs., blisko Warszawy. Oferty piśmienne: Leszno 49, mieszkania 21. 25125

**Potrzebna** jest suma rs. 3,500 na nieruchomości № 24/3043 przy ulicy Czerniakowskiej, położoną na gruncie dziedzicznym, 40,000 łokci obejmującą, ubezpieczoną od ognia rs. 12,730. Tamże jest do wynajęcia piekarnia dobrze procentująca, od lat sześciu przez pana Schilling Oswalda utrzymywana do 1-go października r. b. 25264

**Pralnia** i filja do sprzedania. Wiadomość: Trębacka 13. 25274

**Pralnia** w dobrym punkcie do sprzedania. — Nalewki № 9. 25220

**Rubli 1,300** do wypożyczenia na hypotekę domu drewnianego lub murowanego, bez pośrednictwa. Oferty „Pożyczka 1300” przyjmuje Kurjer. 25232

**Sklep** spożywczy, egzystujący od lat 40, utrzymywany przez jedną właścicielkę, skutkiem podeszłego wieku jest do sprzedania. — Ulica Zielna № 18. 25227

**Sklep** mączny, dający pewne utrzymanie, z powodu zmiany położenia i konieczności wyjazdu, tanio sprzedam. Niefachowemu dam zupełne objaśnienia. Kapitał cały niewymagalny, część może pozostać na interesie. Wiadomość: Leszno, bazar, sklep „Jadwigi”, w godzinach rannych. 25207

**Sklep** wiktualów do sprzedania z powodu słabości. Ul. Biała № 5. 25202

**Sklep** spożywczo-dystrybucyjny do sprzedania. Cena przystępna. Bracka № 21. 25192

**Sklep** kolonialny, farb, mydła i wszelkich produktów, który od wielu lat bardzo dobrze prosperuje, z wyrobioną klientelą, w dzielnicy bardzo ożywionej, do wynajęcia. — Wiadomość: Świętojerska 28, m. 3. 24750

**Sklep** galanterijny, przybory krawieckie, do sprzedania. Wiadomość: Chłodna 39, w składzie wódek. 24952

**Salon** fryzjerski z urządzeniem galanterijno-perfumeryjnym, na principalnej ulicy, cieszący się powodzeniem, do sprzedania zaraz z powodu wyjazdu. Wiadomość: Biuro komisowe, Senatorska 28. 25248

**Sklep** spożywczy z kotłem miedzianym do sherbaty, do sprzedania. Hoża 76. 25258

**Sklep** wiktualów do sprzedania zaraz. Ulica Pańska № 43. 25266

**Sprzedam** dystrybucję, nie mogąc prowadzić dwóch interesów, z towarami lub bez. — Bracka 5. 25271

**Sklep** norymbersko-galanteryjno-dystrybucyjny jest do sprzedania z powodu wyjazdu. Chmielna № 12. 25247

**Skład** węgla do sprzedania. Wiadomość: Elektoralna № 30, m. 24. 25272

**Sprzedam** majątek 8 włók lub zamienię na sumę hypoteczną, dom w Warszawie. Plac przy ulicy Pięknej oraz domy do sprzedania. Wiadomość: Chmielna 48, mieszkania 7, od 4 do 6-ej. 25267

**Skład** węgla do sprzedania z powodu wyjazdu. Zgoda № 7. 25233

**Tanio** do sprzedania sklep rzeźniczy, zarazem wiktualów w Żyrardowie. Wiadomość: Włodzimierska № 3, stróż wskaże. 25231

**W mieście** gubernjalnem Lublinie jest do sprzedania tanio posesja z zabudowaniami i z pięknym dużym ogrodem, jak również jest do sprzedania plac w Nałęczowie, w pięknym położeniu, w bliskości zakładu kąpielowego. — Wiadomość w księgarni M. Arcta w Lublinie i w Warszawie Nowy Świat 53. 2281r

**W Tomaszowie** Rawskim zaraz do sprzedania księgarnia. Wiadomość bliższa na miejscu. 2277r

**W Czeladzi** (pod Bendzinem) przy granicy pruskiej, miejscowość fabryczna i górnicza, piekarnia dobrze procentująca, z urządzeniem, na dobrych warunkach jest do wydzierżawienia. Warunki w Bendzinie, u pana Samuela Landau. 25218

**Z powodu** nagłego wyjazdu zaraz do sprzedania pralnia białizny. Warunki przystępne. Świętojerska № 18. 25193

**3000** rs. potrzeba na dobrą gwarancję, a-mortyzacja i 8% od całej sumy do końca spłaty, miesięcznie. Oferty: kiosk róg Krakowskiego-Przedmieścia i Królewskiej dla „Noel”. 25077

### Lokale.

**A) A. Wróblewski** i S-ka, kantor przewoźny, Nowo-Senatorska 6, Filja Nowy Świat 12. Załatwia przeprowadzki, opakowania, przewóz mebli. 2364r

**Do wynajęcia** w każdym czasie sklep, z dwoma lub czterema pokojami, narożny. Na szyn lub cukiernię. Krucza 15. 24848

**Do wynajęcia** przy czynnym wyjeździe od 1 października piękne mieszkanie, z doskonałym rozkładem, składające się z 6-u pokoi, pokoiku dla służby, przedpokoju, kuchni z wszelkimi dogodnościami, za cenę rs. 750 rocznie. Złota 26, 1-e piętro, front, mieszkania 3. 2366r

**Do wynajęcia** zaraz 4 pokoje, przedpokój, pasaż, kuchnia, spiżarka, wygodka, 2 piwnice, wodociąg, zlew, na pierwszym piętrze, z balkonem. Widok piękny na ogród. Lipowa 5, blisko Oboźnej. 25204

**Kraków.** Uczniowie szkół średnich, znajdują pomieszczenie z całodziennym utrzymaniem i rodzicielską opieką, przy rodzinie inteligentnej. Bliższa wiadomość: róg Basztowej i rynku Kłeparskiego № 9, pierwsze piętro K. R. 25027

**Lokal** obszerne, potrzebny na pralnię, z dużym placem, wodą i miejsce na suszarnię, między lub za rogatkami. Oferty: przyjmuje Kurjer pod lit. L. O. 25236

**Lokal** duży z ogrodem, na fabrykę lub inny zakład, do wynajęcia w każdym czasie. Wiadomość: Mazowiecka № 1, m. 21. 25087

**Potrzebny** buduar damski, sypialnia. Oferty dla B. K. przyjmuje Kurjer. 25263

**Pokój** frontowy, umeblowany, z oddzielnym wejściem. Wspólna 10, m. 5. 2374r

**Pokój** frontowy o dwóch oknach. Rysia 5, róg Szkolnej, odnajmę. 25188

**Pokój** z meblami zaraz do wynajęcia i pomieszczenie dla przyzwoitej kobiety. Chmielna 44—7. 25206

**Stancja** dla uczni szkół prywatnych, życie higieniczne—troskliwa opieka. Chmielna 47, m. 16, lewa oficyna, od 8-ej do 10-ej i od 6—10. 25240

**Salon**, pokój, fortepian, umeblowanie, obsługa, samowar. Świętokrzyska 27, pierwsze piętro. 24925

**Salon** umeblowany, fortepian, usługa, do wynajęcia, 20 rubli, mogą być obiady. Krucza 36, parter. 24948

**Zaraz** 3 duże pokoje, balkon, przedpokój, kuchnia oddzielna, wygodka, 1-e piętro, oficyna, rs. 350. Takż lokal na parterze od paździenika, rub. 264 rocznie. Żórawia 43. 25239

**Za rs. 14** dla kobiety pomieszczenie z życiem. Tamże obiady zdrowe. Ulica Złota 20—6. 24783

### Doniesienia rozmaite.

**Akuszerka** przyjmuje na słabość bez legitymacji. Umieszczenie dziecka, dyskretna zapewniona. Pokoje oddzielne. Stosuje metodę antyseptyczną. Cena przystępna. Leszno 24, mieszkania 22. 25216

**Akuszerka** przyjmuje na słabość czas dłuższy lub krótki. Krucza 49. 24683

**Chemiczna** pracownia Praussa. Smolna 10. Analizy techniczne, rolnicze i handlowe. Przepisy na wyrób i udoskonalenia różnych artykułów. Płyn mianowane. 24974

**Dnia 7** sierpnia 1892 r. w pociągu dr. żel. W. Petersburg. pomiędzy Landwarowem a Warszawą zaginął pugilares, zawierający gotówki rs. 18, akt kupna dóbr Szostaków, paszport i książkę legitymacyjną Aleksandra Żulińskiego, premjówka włoska i dowód asekuracyjno-życiowy. Znalazca zachce sobie zatrzymać pieniądze, a dowody zwrócić: ulica Wilcza № 25, do W. Muklanowicza. 25261

**Do egzaminów**, fotografie pospieszne, tanio, ładnie wykonywa zakład. Ul. Chłodna № 12. 25212

**Exsiccator** niszczy grzybek drzewny na zawsze, broszurka bezpłatnie. Marszałkowska 117. 2230r

**Kwit** lombardowy № 87859 zgubiono. Łaska, wy znalazca raczy oddać: Złota № 36, mieszkania 12. 2367r

**Kwit** za № 116199 warszawskiego towarzyskstwa pożyczkowego zaginął. Zastrzeżenie zrobione. 25219

**Łączka** ze zdrowym i obfitym pokarmem, pragnie przyjąć dziecko do piersi. Topiel № 7, m. 17. 25223

**Najnowszych** systemów bandaże rupturowe (francuskie). Pasy brzuszne, higieniczne w wielkim wyborze u Jodłowskiego, Marszałkowska 137 i Bielańska 5. 24726

**Nagrody** rs. 5. Zgubiono lub zostawiono w drodze w przejeździe do Doliny Szwajcarskiej w niedzielę d. 7 sierpnia papierosnice srebrną małą, z monogramem F. R. Uczciwy doręcznik lub znalazca raczy zwrócić ją do składu Feliksa Rosenbauma, ulica Gęsia № 11, za powyższą nagrodą. 25099

**Niedrogo**, elegancko ubiera panów magazyn ubiorów męskich Chmurezyńskiego, Marszałkowska 99. 24808

**Oszczędność.** Najpiękniej odświeża, przeorabia, pierze chemicznie, farbuje odzież męską, zle skrojonej nadaje formę modną. Pierwszy zakład reparacyjny. Marszałkowska 143. — Jan. 25235

**Obiady** tanie! Wybornie i zdrowo na obecną porę przygotowane. Bracka 8, mieszkania 8. 24634

**Prawdziwie** miłośnierny uczynek spełnia ci, którzy dadzą przepisywanie lub tłómaczenie z obcych języków, człowiekowi pozbawionemu środków do życia, obarczonymu liczną rodziną, a w dodatku nie mogącemu o własnej sile chodzić. Tenże jest w kuracji W-go dr. r. Woj... Faktyczny stan rzeczy można sprawdzić na miejscu: ulica Krucza № 9, mieszkania № 15. 2368r

**Przyjmuje** do nauki prasowania. Nowiniarska 12. 25055

**Zgubiono** obrączkę złotą, litery: „L. J. 1892 r.” oddać: Piękna 49, Małskiemu. Nagrody 10 rubli. 24950